

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

donderdag
4 september 2008
jaargang 124
nr 200

AMIGOE



vandaag
inhoud

5 aruba
Verontrustende
vondst



6 sport
Mooie show
Serena Williams



8 financieel
Argentijnse AA
weer bij staat



Wateroverlast ontregelt verkeer



ORANJESTAD — Flinke onweersbuien met stromende regen, geselden vanochtend het eiland. De buien zorgden voor behoorlijk wat verkeersoverlast, met name door de enorme hoeveelheid neerslag die in korte tijd uit de hemel viel. De Meteorologische Dienst van de Nederlandse Antillen en Aruba meldde meer dan 43 millimeter regen in minder dan drie uur tijd. Ook bij de brandweer kwamen meldingen binnen van wateroverlast en overstromingen. Het verkeer in onder meer Avenida Milo Croes (foto) ondervond veel hinder van de regen en een enkele vrachtwagen kwam zelfs vast te zitten in het kolkende water.

Vervolg op pagina 3

Premier Oduber: 'Dit is het spook van Verdonk dat regeert'

ORANJESTAD — Premier Nelson Oduber vindt het 'onverstandig' en 'niet bevorderlijk voor het Koninkrijk' dat de Nederlandse overheid toch een databank mag aanleggen met persoonsgegevens van Antilliaanse en Arubaanse probleemjongeren. De minister-president respecteert de bepaling van de Raad van State gisteren wel, maar vraagt zich af of dit het juiste rechtsmiddel is. "Nederland kan criminelen ook op een andere manier aanpakken."

Het rechtscollège vindt dat er een vorm van onderscheid naar etniciteit mag worden gemaakt, omdat er door de probleemjongeren in Nederland voldoende goede redenen voor zouden zijn. Oduber denkt dat het nu een groep 'stigmatiseert' die al in opspraak was. "Wat is nu het nu het verschil tussen Antillianen, Roemenen en Bulgaren? Vormen Marokkanen of Turken ook geen probleem? Nederland gaat de richting op van minister Verdonk. Dit is het spook van Verdonk dat regeert."

Met de uitspraak van de Raad van State komt een definitief einde aan een twee jaar durende strijd over de zogenoemde Verwijsindex

Antillianen (VIA). Als minister van Vreemdelingenzaken en Integratie (tot 2006) wilde Rita Verdonk de index in 2006 instellen om 'de grote problemen met Antilliaanse jongeren' te kunnen aanpakken. Het College Bescherming Persoonsgegevens (CBP) had toestemming verleend voor een proef van twee jaar met de databank. Het Overlegorgaan Caribische Nederlanders (OCaN) vocht dat met succes aan. De Raad van State oordeelt nu echter dat terecht ontheffing is verleend om de persoonsgegevens te verwerken.

Vervolg op pagina 3

Falen vleugelkleppen oorzaak vliegcrash Madrid

MADRID — De vliegcrash in Madrid, waardoor vorige maand 154 mensen om het leven kwamen, is waarschijnlijk veroorzaakt door niet-werkende vleugelkleppen en het uitvallen van een waarschuwingssysteem voor de piloten. Dat meldt de *Wall Street Journal* vandaag op basis van gesprekken met betrokkenen bij het onderzoek naar de ramp. De vleugelkleppen zijn beweegbare delen aan de achterkant van de vleugel, die opstijgen van het vliegtuig mogelijk maken, zodra ze zijn uitgeklapt. Uit gegevens van de zwarte dozen is gebleken dat de kleppen

niet waren uitgeklapt. Normaal gesproken moet in zo'n geval een alarm afgaan in de cockpit, maar dat gebeurde niet. De piloten zetten de procedure voor het opstijgen door, waarop het toestel neerstortte. Het is nog niet helemaal duidelijk waarom de kleppen niet zijn uitgeklapt en waarom het alarmeringssysteem zijn werk niet deed. Dit kan zijn veroorzaakt door een technisch probleem, maar het kan ook zijn dat de piloten zijn vergeten de kleppen uit te klappen. De onderzoekers proberen te achterhalen of de bemanning van het toestel tekenen van stress ver-

toonde of afgeleid overkwam voordat ze aan boord gingen. Met de twee motoren van de McDonnell Douglas MD82 van luchtvaartmaatschappij Spanair was in elk geval niets mis. Het met vakantiegevoel gevulde toestel, op weg naar de Canarische eilanden, kwam op 20 augustus slechts een stukje van de grond, viel naar beneden, stuiterde en schuurde ongeveer 1200 meter over de baan voordat het in een vuurzee werd vernietigd. Woordvoerders van Spanair en het Spaanse onderzoeksteam weigerden commentaar te geven op de uitgelekte onderzoeksgegevens.

Vliegtuigje crasht langs snelweg



SAO PAULO — Een kleine commerciële jet is woensdag in Sao Paulo van de baan geraakt nagenoeg op dezelfde plek als vlucht JJ3054 van TAM Airlines. Bij de crash nu bijna een jaar geleden op het vliegveld Congonhas kwamen 199 mensen om, onder wie een voetganger die op die langs de snelweg liep en geschept werd. De drie inzittenden van de jet liepen slechts lichte verwondingen op.

Foto: APF/Maurício Lima

Piraten slaan weer toe bij Somalië

BOSASSO — Piraten hebben vandaag opnieuw toegeslagen in de Golf van Aden. Ze overmeesterden een schip en hebben de twee opvarenden, Fransen, ontvoerd naar een haven in de Puntland-regio in Somalië. De criminelen eisen naar verluidt een losgeld van een miljoen dollar.

Dat meldde een woordvoerder van een vanuit Kenia opererende hulporganisatie voor schippers. De informatie is nog niet bevestigd door lokale autoriteiten in Somalië. De Golf van Aden ligt ten noorden van Somalië, dat begin jaren negentig ten prooi

viel aan anarchie. Langs de lange Somalische kust is piraterij een belangrijke bron van inkomsten geworden. Opvarenden worden doorgaans goed behandeld en vrijgelaten zodra losgeld is betaald. Dit jaar vielen al tientallen schepen in handen van piraten.

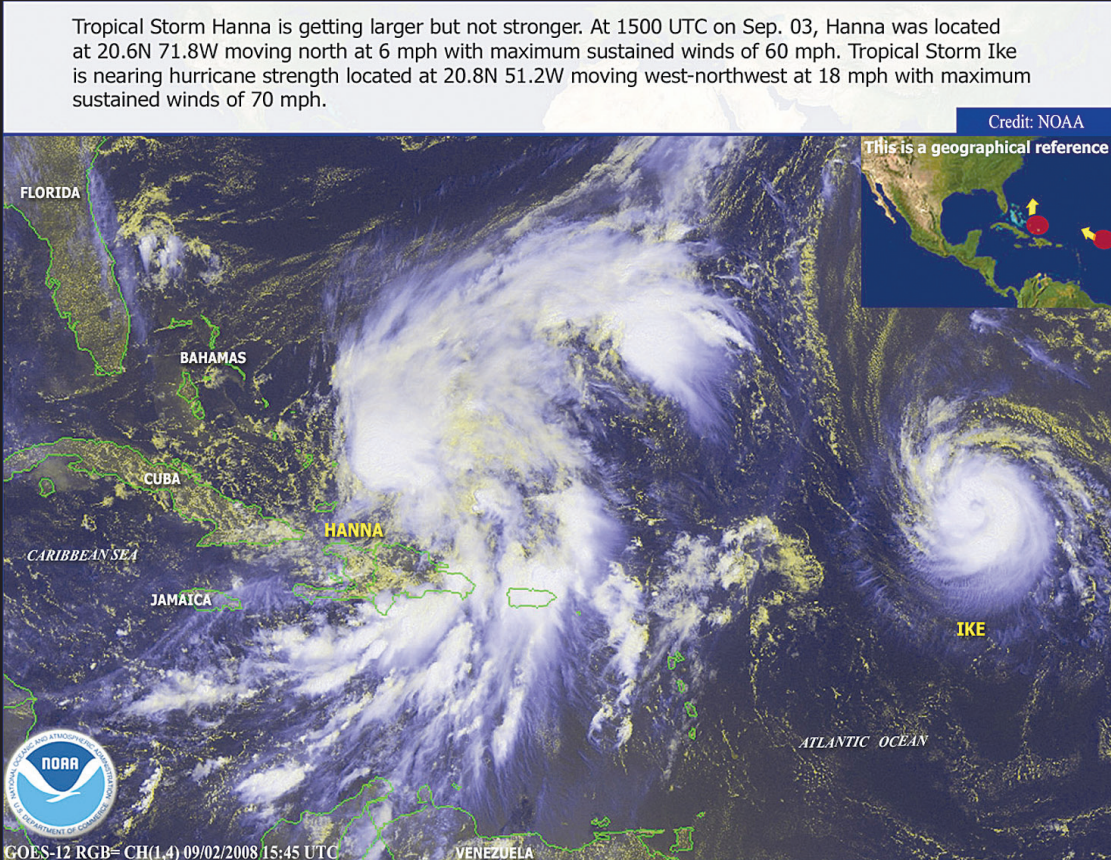
Duurzame vis bij KLM

AMSTERDAM — Op de menukaart van KLM komt duurzame Kaapse Heek te staan. Viswinkels Fishes en KLM hebben afgesproken dat de er tijdens de vlieguren verantwoord vis wordt gereserveerd.

Fishes ontving in 2007 het MSC-keurmerk, dat garandeert dat de vis op een duurzame manier is gevangen in met oog voor de natuur beheerde visgebieden. Bart van Olphen, drijvende kracht achter Fishes, begon in 2002 met het verkopen van vis en lette daarbij meer op de herkomst van de vis en de vraag of een soort werd bedreigd met uitsterven. Inmiddels is Fishes wereldwijd de marktleider in MSC-producten en KLM de eerste MSC-gecertificeerde luchtvaartmaatschappij, meldt Van Olphen vandaag.

MIAMI/PORT-AU-PRINCE — De orkaan Ike is boven de Atlantische Oceaan in relatief korte tijd 'een uiterst gevaarlijke orkaan van de categorie vier' geworden. Dit heeft het Amerikaanse National Hurricane Center vandaag bekendgemaakt. De categorie staat op de schaal van Saffir-Simpson voor 'zeer krachtig' met windsnelheden van 209 tot 248 kilometer per uur. Ike is woensdag erg snel van categorie één naar vier gegaan. De wervelstorm trekt waarschijnlijk begin volgende week langs de Bahama's. Het is niet duidelijk hoe lang de orkaan zo krachtig blijft en welke richting die in noordwestelijke richting precies zal opgaan. Westelijker raast nog steeds de tropische storm Hanna. Verder naar het oosten zwakt tropische storm Josephine inmiddels weer af. De Amerikaanse autoriteiten vrezen dat ze dit jaar in het zuidoosten en zuiden met veertien tot achttien stormen te maken krijgen. Een gemiddeld

Orkaan Ike al categorie 4



seizoen telt tien zulke stormen. Een dramatisch record

was het seizoen van 2005 toen naast de verwoestende

orkaan Katrina nog 27 stormen tekeer gingen.

Infoavond
HBO
Bouwkunde

doc

Zie de advertentie in deze krant
voor meer informatie! 5880541

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

the plaza
CAFE

Morgenavond
lekker een
borrel & een hapje
@ cafe the plaza

Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826

Twister
CAFÉ

Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

Geniet van een Hollandse stampot.

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten

EET CAFÉ
The Paddock
ARUBA

Café the paddock

Live music
en lekkere
Hollandse
hap!!!

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334

Brisas Del Mar

Happy Hour
van 7 tot 9 pm met
Rumbero Band
Tapas platter \$12,50

Scandals
ARUBA

Renaissance Mall 583-4488 / 733-4488

Cateringen? Voor grote en kleine groepen.
Niks is voor ons te veel!
Voor meer informatie vraag naar
Sartini of bel naar 733-4488

BISTRO
TASTE OF BELGIUM

Geniet op ons terras van een lekkere lunch of diner.
Dagelijkse specials en een ruim assortiment Belgische bieren.
Iedere dag geopend van 10.00 tot 24.00 uur
voor lunch en diner.
Paseo Herencia Tel. 5866388 of bistro@tasteofbelgium.aw

PAM Restaurant

zoek je een leuke job ?
bartender / waiter / hulpkok
(parttime en fulltime)
bel ons : 7377667 (10.00 till 18.00)

25 Jaar

Uniflex en alle BOGRO
potgrond hebben 25% korting

6 September
GRATIS
workshop over
"Orchideen"
van 10am-12pm
Bel ons om in te schrijven
583-2650 ext.238

Bezoek ons bij EXPO CAS!

25 jaar verfraaiing
van Arubaanse tuinen

Fantastic Gardens
PERFECT LANDSCAPING

RENT HOUSE
aruba

5 871 971

TE HUUR in : Seroe Blanco

Centraal gelegen semi-gem. woning met ruime
woonk. + keuken. 3 slaapk., 2 badk., volledige airco.
Tevens porch en berghok aanwezig. Volledige
omheining+ aangelegde tuin met bar en geizer.

Afl 1.950,- p/m per direct beschikbaar

www.renthousearuba.com

Riolering verstopt ??

Wij verhelpen iedere verstopping
van afvoeren in en rond uw huis,
appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk
of met moderne freeseapparatuur
7395555 / 5939877

PIPE CLEANING
SERVICE

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's

THE CINEMAS

★ New Releases this week ★

SPACE CHIMPS
Academy Award® Nominée
PENELOPE CRUZ
Academy Award® Winner
BEN KINGSLEY

Elegy
Golden Globe® Nominee
PETER SARSGAARD
Academy Award® Nominee
PATRICIA CLARKSON
Academy Award® Nominee
DENNIS HOPPER

BABYLON A.D.
VIN DIESEL
AUGUST 29

**SCHEDULE FOR WEEK 35
SEPTEMBER 3 - SEPTEMBER 9**
*matinee: saturday & sunday | late show: friday and saturday

AT RENAISSANCE - ORANJESTAD

PG-13	BABYLON AD daily: 4:10 matinee: 12:20	6:05 2:15	8:00 late show:	9:55 11:50	NEW
G	SPACE CHIMPS daily: 5:10 matinee: 11:50	6:50 1:35 and 3:20	8:40 late show:	10:25 12:05	NEW
R	STEP BROTHERS daily: 4:15 matinee: 12:15	6:15 2:15	8:15 late show:	10:15 12:15	
R	DEATH RACE daily: 4:05 matinee: 12:25	5:50 2:15	7:40 late show:	9:30 11:20	
G	STAR WARS: THE CLONE WARS daily: 3:40 matinee: 12:00	5:35 1:50	7:30 late show:	9:35 11:40	
PG	JOURNEY TO THE CENTER OF THE EARTH daily: 4:05 matinee: 12:05	6:05 2:05	8:10 late show:	10:10 12:10	

AT PASEO HERENCIA

PG-13	BABYLON AD daily: 4:00 matinee: 12:00	6:00 2:00	8:00 late show:	10:00 12:00	NEW
R	ELEGY daily: 4:40 matinee: 12:20	6:50 2:30	9:00 late show:	11:15	NEW
PG-13	MAMA MIA daily: 4:40 matinee: 12:15	7:00 2:30	9:10 late show:	11:25	
R	STEP BROTHERS daily: 4:05 matinee: 12:05	6:05 2:05	8:05 late show:	10:05 12:05	
PG	JOURNEY TO THE CENTER OF THE EARTH daily: 4:00 matinee: 11:50	6:00 1:55	8:00 late show:	10:00 12:05	
R	MIRRORS daily: 4:50 matinee: 12:10	7:05 2:30	9:20 late show:	11:40	

DRIVE-IN September 4 - September 7

R	MIDNIGHT MEAT TRAIN Thursday: 8:00	Friday: 8:00 & 10:30	CAR CRASH EVERYDAY
PG	STAR WARS: THE CLONE WARS Saturday: 8:00 & 10:30	Sunday: 8:00	

NOW HIRING
Come join the DEL SOL team!
Position: **Store Manager**
Qualifications: 5 years managerial experience
Fluent in English and Spanish
At least a high school diploma
Looking for a dynamic individual with great organizational
and managerial skills, lots of energy and a positive attitude!
Come help us create fun, joy, smiles and memories!
Send your CV to delSolaruba@setarnet.aw or drop it off
at the store before September 15" 2008

Del Sol is located on the ground floor of the Royal Plaza Mall

**BUSINESS OPPORTUNITY
For Sale**

13-Year lease contract
Potential revenues of Awg 15,000,000.00 over leased period
Existing fully operational restaurant
Recently renovated
One of a kind - Local atmosphere with all local staff
Large repeat customer - base, both local and tourist
Potential of a 4 - 5 year return on investment
Asking Awg 500,000.00
WILL SELL SOON - ONCE IN A LIFETIME OPPORTUNITY

Only seriously interested and financially viable parties, call:
Southwinds Development and Services N.V. at 733-0645

**AMSTERDAM MANOR
BEACH RESORT ARUBA**

Amsterdam Manor Beach Resort is looking for people to fill the
following positions:

Operations Manager (male/female)
Food & Beverage Supervisor (male/female)
Waiter/Waiter
Buspersion (male/female)
Cook (male/female)
Room attendant (female)
Houseman (male)

To fill above position we prefer:
- Aruban nationality or person with permit
- Please present C.V., I.D. & copy of permit (if applicable) upon applying

Application forms can be obtained at our Front Desk
J.E. Irausquin Blvd 252 P.O. Box 1302 Oranjestad, Aruba
Dutch Caribbean Tel: 527-1100 Fax: 527-1112
E-mail: management@amsterdammanor.aw
website: www.amsterdammanor.com

MCV Eagle Beach

is looking for people to fill
the following positions:

Food & Beverage Supervisor (male/female)
Waiter (male/female)
Buspersion (male/female)
Room attendant (female)

To fill above position we prefer:
-Aruban nationality or person with permit
Please present C.V., I.D. & copy of permit
(if applicable) upon applying

Application forms can be obtained at our Front Desk
MVC Eagle Beach
J.E. Irausquin Blvd 240, Oranjestad, Aruba
Phone: 587-0110/587-0113, Fax:587-0117
Verlof@setarnet.aw

DANA'S
Furniture & More
Best Price Quality

Naast onze meubelen,
bedden en matrassen
voeren wij ook een
uitgebreide lijn in
bad- en bedtextiel.
Europese kwaliteit
in veel verschillende
kleuren en maten.

Schotlandstraat 43-3
Tel: 583 0912
Dinsdag t/m zaterdag van
10.00 uur tot 18.00 uur

N.V. ELMAR
Wilhelminastraat 110
Oranjestad, Aruba
Tel.: (297) 523-7100 • Fax: (297) 582-8991
Website : www.elmar.aw
E-mail : info@elmar.aw

N.V. ELECTRICITEIT-MAATSCHAPPIJ
"ARUBA" (ELMAR) brengt hiermede ter
kennis van haar verbruikers dat de
brandstoftoeslag overeenkomstig het
bepaalde in de "Aansluitvoorwaarden",
met ingang van:

**1 september 2008:
36,52 cent per kWh**

zal bedragen.

UITNODIGING
Informatie / Inschrijfavond
vrijdag 5 september 18.00 uur

Bij doc Opleidingen;
Dominicanessenstraat 33 / Hoek Hospitaalstraat.
Voor de hbo-studietrajecten:

Bouwkunde
(Bachelor of Built Environment)
Elektrotechniek
(Bachelor of Engineering)

doc Opleidingen biedt, in samenwerking met Saxion Hogescholen,
via een EVC traject (eerder verworven competenties)
professionals de mogelijkheid zich te kwalificeren voor de officieel
erkende hbo-bachelor-getuigschriften Bouwkunde of Elektrotechniek.

Informatie en presentatie door de heer J.W. Bollen van Saxion.

Vooropleiding:
- MTS Bouwkunde, niveau 4 plus 5 jaar werkervaring.
- MTS Elektrotechniek, niveau 4 plus 5 jaar werkervaring.

Duur van de studietrajecten:
Deze EVC studietrajecten bestaan uit (4) jaar theorie en een half jaar
afstuderen. De afstudeeropdracht van een half jaar kan binnen het
eigen bedrijf worden uitgevoerd.

Start:
*Bouwkunde: medio 2009, bij voldoende belangstelling
*Elektrotechniek: 20 september 2008

dbc
Opleidingen
Trainingen

SAXION

Samen sterk door groepswerk!

Voor meer informatie: doc/ Leaders International Aruba, Dominicanessenstraat 33
Tel.: 5880541 / 5885631 Fax: 5880537 E-mail: info@docopleidingen.com

Reorganisatie La Cabana vanwege financiële problemen



ORANJESTAD – La Cabana Beach and Racquet Club (La Cabana) meldt dat het moet reorganiseren vanwege financiële problemen. Dit betekent dat drie van de vijf eetgelegenheden binnen het timeshare-hotel worden gesloten en veel werknemers ontslag krijgen of worden verzocht om ontslag te nemen. Deze reorganisatie is noodzakelijk omdat de afdeling Food & Beverage (F&B) sinds 2005 structureel verlies draait en het hotel de salariskosten voor werknemers binnen deze afdeling niet meer kan dragen. Dit heeft

met verschillende factoren te maken; de salarismethode die het hotel voert voor werknemers binnen de F&B afdeling, de splitsing tussen La Cabana en La Cabana Villas dat sinds 2006 The Aruban Resort is geworden, de terugname in het aantal bezette kamers vanwege de economische situatie in de Verenigde Staten en de renovatiefase dat het hotel sinds kort is ingegaan.

Ondanks verschillende pogingen om het tekort van de F&B afdeling te verkleinen, zoals promotie en de invoer van een nieuw restaurant-

concept zoals Fololi's, is het de directie van La Cabana niet gelukt om de hoge salariskosten het hoofd te bieden. De bedrijfsvoering is namelijk afhankelijk van de winst uit de jaarlijkse onderhoudspremies die de leden betalen, en van de verkoop van eten en drank, de huur van kamers en de inkomsten uit de verhuur van winkelruimte binnen het hotel. De inkomsten uit bronnen die anders zijn dan de jaarlijkse onderhoudspremies is niet meer voldoende om de operationele kosten te dekken. Dit houdt in dat de leden/timeshare-bezitters, moeten

betalen voor elke operationele tekortkoming of verlies in de vorm van een verhoogde jaarlijkse onderhoudspremie. De directie van het hotel heeft echter een vertrouwensverantwoordelijkheid ten opzichte van haar 12.000 leden, en is daardoor gedwongen om in te krimpen.

De directie van La Cabana heeft, rekening houdend met de geldende arbeidswetten, besloten om drie van de vijf bestaande eetgelegenheden binnen het hotel te sluiten en het aantal werknemers

te verminderen. Het hotel is zich ervan bewust dat deze reorganisatie een grote impact heeft op de persoonlijke omstandigheden van alle werknemers die worden verzocht om ontslag te nemen of al een ontslagbrief hebben gekregen. Daarom zij er, volgens La Cabana, bepaalde provisies gemaakt om deze werknemers op een redelijke en eerlijke manier tegemoet te komen. Daarbij zijn de financiële mogelijkheden van La Cabana en de financiële behoeftes van elke werknemer tegen elkaar afgewogen.

De werknemers die zijn verzocht om ontslag te nemen of een ontslagbrief krijgen zijn gekozen op basis van het principe *last in first out*, en volgens functie, terwijl de directie zich het recht behoudt om andere criteria te handhaven als dat toepasselijk is. La Cabana heeft Directie Arbeid op 2 september op de hoogte gesteld van haar intentie om een aantal werknemers van de afdeling F&B te ontslaan en gaat toestemming vragen aan Arbeidszaken om het arbeidscontract van deze werknemers te beëindigen.

Tot 2005 hebben de eetgelegenheden binnen La Cabana een hoog volume aan klanten gekend. Deze bestonden uit zowel timeshare bezitters, reguliere gasten en groepen die in de toenmalige La Cabana Villas verbleven. Als gevolg hiervan heeft de directie van La Cabana besloten om een loonsverhoging te implementeren voor alle werknemers binnen de afdeling F&B, en om de salarisberekening op basis van het verkoopvolume en de zogeheten service charge te schrappen, met als gevolg dat werknemers een vast salaris uitbetaald kregen. Dit had een substantiële verhoging van de algemene salariskosten als gevolg. Na de scheiding tussen La Cabana en La Cabana Villas aan het einde van 2005 is de afdeling F&B binnen het

Achteruitgang

hotel te groot geworden in vergelijking met het aantal kamers dat overbleef; 449 ten opzichte van de initiële 811. In 2006 werd er voor het eerst een winstafname geconstateerd vanwege deze scheiding. Tevens is 95 procent van de gasten die bij La Cabana verblijven timeshare-bezitters die niet dagelijks de eetgelegenheden bezoeken omdat de kamers van complete keukens zijn voorzien. Terwijl de winst uit drank en eten daalde, bleven de salariskosten gelijk. Deze zijn uitgegroeid tot ernstige problemen voor de financiële resultaten van de bedrijfsvoering. Het hotel kan de last niet meer dragen omdat ze voor haar inkomsten afhankelijk is van de jaarlijkse onderhouds-

premies die timeshare bezitters betalen. Deze zij ook aanzienlijk weggevalen vanwege de splitsing waaruit The Aruba Resort vloeide. La Cabana heeft ook te maken met een constante terugloop in het aantal gasten en het aantal bezette kamers vanwege de economische situatie in de Verenigde Staten, waar de meeset timeshare-bezitters vandaan komen. Deze kiezen de laatste tijd voor een vakantie in eigen land, waardoor de kamers leegstaan en er geen andere inkomsten voor het hotel zijn behalve de jaarlijkse onderhoudspremie die deze betalen. Het hotel staat ook in de beginfase van het renovatieproject dat drie jaar gaat duren, en daardoor zij er minder kamers beschikbaar.

Wateroverlast

Vervolg van pagina 1

De Officier van Dienst, Gabriel Kelly, nam poolshoogte bij de verschillende meldingen en kon nog geen informatie geven over specifieke problemen. Wel kon hij vertellen dat er auto's onder meer vaststonden aan het begin van Caya Betico Croes. Ook gaf Kelly aan dat er verschillende meldingen waren binnengekomen van woonhuizen en kantoorpanden die onder water waren gelopen. Ook uit San Nicolas kwamen meldingen binnen van overlast. Volgens weerexpert Maikin Pourrier zal het weer in de loop van de dag verbeteren. Hij verwacht dat het ergste is geweest. "Waarschijnlijk houden we wel de nodige bewolking met hier en daar wat onweer en wat neerslag, maar ik verwacht vandaag niet meer zulke heftige onweersbuien met zoveel regen", aldus Pourrier.



**Fundacion
Arubano di
Esnan
Visualmente
Incapacita**

Primavera 233, Aruba
Tel.(297)582-5222/
582-5051,
fax (297)582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
http://www.favi.org

Directeur Arnoud Boesten:

‘Ziekenhuis geen politieke organisatie’

ORANJESTAD — Het ziekenhuis maakt zijn eigen belangenafweging en politieke emoties spelen daarbij geen rol. Dit heeft medisch directeur van het Horacio Oduber Hospitaal woensdag laten weten tijdens een etentje voor de pers. “Het ziekenhuis, het gebouw is van het Land, maar ik kan u verzekeren dat het ziekenhuis niet van de minister is en ook niet van AZV. Eigenlijk is de bevolking de eigenaar van het ziekenhuis.”

Boesten wilde gisteren niet reageren op de uitlatingen van Volksgezondheid-minister Booshi Wever die wil dat alle cardiologische ingrepen voortaan in het nieuwe cardiologisch centrum in San Nicolas worden uitgevoerd.

Plannen van het ziekenhuis om deze ingrepen zelf te gaan verzorgen, wijst de minister af. Hij vindt bovendien dat het ziekenhuis ‘terecht’ heeft gewezen op het feit dat de hartingrepen uitsluitend in San Nicolas moeten plaatsvinden. Boesten wilde hier gisteren dus niet op ingaan, maar stelde wel duidelijk dat het ziekenhuis een zelfstandige organisatie is en dus niet van de minister. “Het ziekenhuis

wordt bekostigd door de AZV. Maar het betreft een schadeverzekeraar dus het ziekenhuis is ook niet van AZV.” Hij legt verder uit dat Stichting Ziekenverpleging Aruba (SZA) waarvan Boesten voorzitter van het bestuur is, werkgever van het ziekenhuis is en verantwoordelijk is voor de kwaliteit. “Maar u snapt net zo goed als ik dat de Raad van Toezicht van SZA plus bestuur niet de eigenaar is van het ziekenhuis. De bevolking betaalt het ziekenhuis, is ervan afhankelijk en moet erop kunnen vertrouwen dat ziekenhuis er is. Samen met stakeholders die deel uit maken van de bevolking, kan je dus stellen dat de bevolking de eigenaar is.” Boesten vindt

het daarom zeer belangrijk om goed te communiceren met de bevolking. “Het ziekenhuis heeft een belangrijke plicht om open en transparant te zijn. We moeten zorgen voor een goede communicatie, voorlichting en ook een goede klachtenbehandeling.” Belangrijk in de voorlichting, meent hij, naar de bevolking is om te laten weten dat het ziekenhuis geen politieke organisatie is. “Het verzienniveau voor de bevolking, de kwaliteit en de bekostiging van de gezondheidszorg is een politieke kwestie. Dat geldt niet alleen in Aruba, maar is in heel rest van de wereld zo. Maar het ziekenhuis als zelfstandige organisatie zorgt voor de kwaliteit van de zorg, dat die up-to-date is en voor het voorzieningenniveau. Het heeft zijn eigen ritme en zijn eigen belangenafweging en politieke emoties daarbij spelen voor ons geen rol.” Die emoties spelen, volgens Boesten, wel een belangrijke rol bij de mensen die voorgelicht moeten worden over wat

in het ziekenhuis gebeurt. “De pers speelt daarbij een buitengewoon belangrijke rol. Wij weten allemaal hoe moeilijk het is om goed voorlichting over het ziekenhuis te geven.” Een van de redenen is de dat het ziekenhuis ‘streng’ op de privacy van patiënten en medewerkers let. “Wat ons betreft kan in de pers niet zomaar van iedereen iets gezegd worden.” Een andere reden is volgens de medisch directeur dat geneeskunde nu eenmaal een ingewikkeld vak is. “De waan van de dag waarover wordt bericht en datgene wat er werkelijk gebeurt, kan daarom sterk verschillen.” Toch besluit Boesten dat de relatie tussen pers en ziekenhuis op dit moment goed is. “Het is daarom des te belangrijk om dit zo te houden en ervoor te zorgen dat goede informatie over ziekenhuis wordt gemeld. Het vertrouwen van de mensen in het ziekenhuis is namelijk sterk afhankelijk van de informatie die over het ziekenhuis naar buiten wordt gebracht.”

Oliesmurrie bij kust Savaneta

ORANJESTAD — Bewoners aan de kust van Savaneta, net ten westen van restaurant Brisas del Mar, hebben dinsdagochtend met olie besmeurd zeewier gevonden. De met olie bedekte zeewier was aangespoeld op het strand en kust maar dreef ook nog gedeeltelijk in de zee. De bewoners hebben direct de betrokken autoriteiten ingelicht. Medewerkers, van onder meer de kustwacht, politie en oliemaatschappij Valero, zijn naar het betreffende stuk kuststreek gegaan en hebben onderzoek verricht. Ze kwamen tot de conclusie dat het waarschijnlijk oude olie betreft. Zoals Bibi Arends, van het Arubaanse Bureau rampencoördinatie, eerder vertelde komt het vaker voor bij een ruwe zee en afwijken de zeestromingen, dat oude ‘aangekoekte’ olie loskomt en naar de kust drijft. In de afgelopen weken werd al vaker melding gemaakt van vervuilde stranden. De olie, die het strand twee weken geleden vervuilde, kwam waarschijnlijk van een olietanker nabij de Venezolaanse kust.

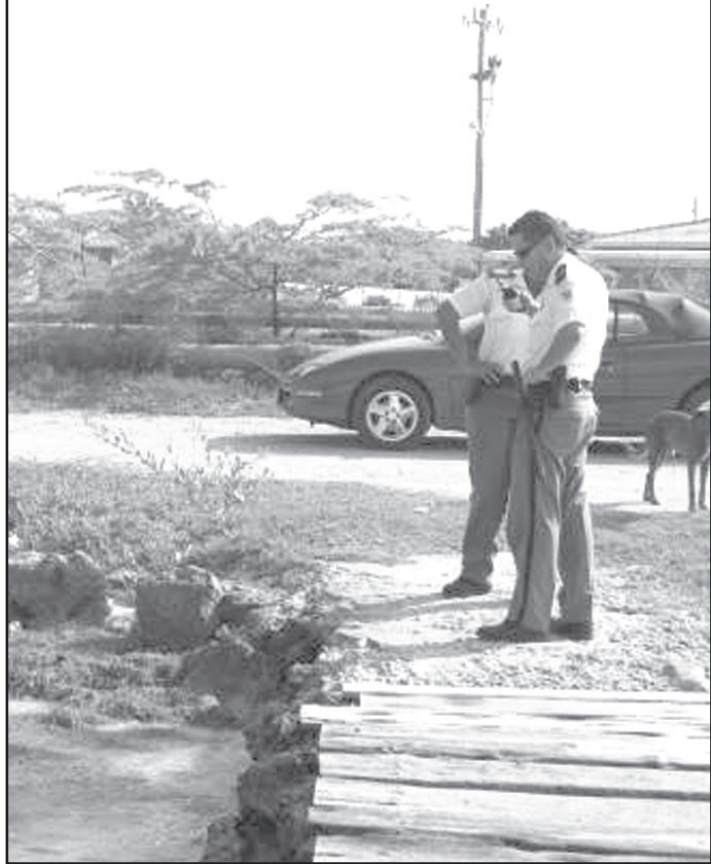


Foto: Farrah Boeshout

Wederom werden autoriteiten gewezen op de aanwezigheid van olie op stranden. Dit keer aan de kuststreek vlakbij restaurant Brisas del Mar.

‘Dit is het spook van Verdonk dat regeert’

Vervolg van pagina 1

Het CBP heeft ‘aannemelijk gemaakt dat de problematiek van Antilliaanse risicogroepen ernstiger is dan die van andere risicogroepen’. Ook meent de bestuursrechter dat de ontheffing niet in strijd is met het discriminatieverbod en diverse internationale verdragen. De huidige Nederlandse minister van Integratie, Ella Vogelaar, toonde zich tevreden met de conclusies van de Raad van State. Het OCaN laat het echter niet zitten bij de conclusies en overweegt een gang naar het Europees Hof voor de Rechten van de Mens. De belangclub voor Antillianen en Arubanen in Nederland meent dat het toestaan van de databank onevenredig inbreuk maakt op het recht op privacy, persoonlijke vrijheid en gelijke behandeling. Het OCaN vreest dat de Raad van State een ‘gevaarlijk precedent’ heeft gecreëerd.

Premier Oduber maakt zich ook zorgen over het opslaan van de gegevens van de Arubanen. “Dat tast het recht op privacy aan. Hoe weten we nu dat de gegevens niet op straat komen te liggen?” Ook vindt de premier het opvallend dat een aparte registratie van Arubanen en Antillianen ‘nadat ik dat vijftien jaar probeerde’, nu opeens wel mogelijk is. “Er werd altijd gezegd dat het heel moeilijk was om Arubanen apart van Antillianen te registreren. Maar dit Nederlandse doel heiligt nu wel de midelen. In ieder geval kan ik binnenkort een antwoord geven op de vraag hoeveel Arubanen er nu daadwerkelijk de criminaliteit zijn ingegaan.” Oduber heeft na de uitspraak nog geen contact gehad met staatssecretaris Ank Bijleveld van Koninkrijksrelaties. Ondanks dat de bepaling niet bevorderlijk is, is hij niet van plan om die aan te grijpen voor polarisatie binnen het Koninkrijk.



Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. zoekt voor de redactie van het dagblad Amigoe op Aruba een

**Ervaren Redacteur m/v
&
Freelance redacteur m/v**

De geschikte kandidaat heeft:

- een opleiding en/of ervaring in de journalistiek;
- een uitstekende beheersing van het Nederlands en Papiaments;
- een dynamische persoonlijkheid;
- een brede algemene oriëntatie;
- kennis van de Arubaanse samenleving;
- kennis van en ervaring met de gangbare computerprogramma's.

Wij bieden:

- goede salariering en arbeidsvoorwaarden;
- een uitdagende baan;
- flexibiliteit;
- een prettig team verband en goede werkomgeving.

Kandidaten kunnen zich richten tot de directie van Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Patistraat 13 Oranjestad. E-mail: directie@amigoe.aruba.aw per attentie B.Bouwman

ARUBA • BONEIRU • KÒRSOU • PUNTO FIJO, VENEZUELA

Na ora, komodo y simpático...

Un sentro di serviso nobo
di Tiara Air, a habri den kura di Rode Kruis tegenover Pompstation Parera.
Tel.: +5999 461-1110. Fax: +5999 461-1711
E lokalidat ta sentralmente situa, fasil pa yega i ku hopi espacio pa stashoná auto.

Ta **fasil** pa
hasi
reservashon
ku
Tiara Air

Tambe bo por kumpra
bo pasashi na Tiara Air Aeropuerto
Hato, Tel.: +5999 839 1234,
of jama bo agensia di biahe preferi.

Tambe bo por bishitá
Tiara Air su website
www.tiara-air.com

Na ora, kómodo i simpátiko

†

Overleden

Felicia Does de Cuba

01-09-2008

Anne P. Halley Peterson

01-09-2008

Juan Felix Maduro

01-09-2008

Boin Nasir

01-09-2008

Ir. J.H. Dijkhout

01-09-2008

Gerrit J.G. Zijlstra

02-09-2008

Felicia Koolman

02-09-2008

Ludovico A. Curiel

02-09-2008

Met grote verslagenheid maken wij hierbij het plotselinge overlijden bekend van

Ir. J.H. Dijkhout

Ex-Hoofd van de Dienst Kadaster Aruba

Namens zijn kinderen:

Marja en George (Alkmaar)

Annemieke en Jorge (Aruba)

Hans jr. (Schalkhaar)

kleinkinderen

Magali en Pim (Alkmaar)

De crematie zal plaatsvinden op dinsdag 9 september.

Condoleance-adres:

De Botterij 31

7433 CA Schalkhaar

AGENDA

KANTOORUREN

Patiestraat 13. P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN

donderdag 4 september

San Nicolas:

B. Britt Croes via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.

Oranjestad:

via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

PRO LECHI MAMA (PLM)

Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men

tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS

(voor kankerbestrijding)

geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING

tel. 587-1277 (24 uur per dag).

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE

tel. 583-8989 (24 uur per dag).

HET WEER

Weersverwachting geldig tot vrijdagmiddag 5 september 2008 om 12.00 uur:

Weer: halfbewolkt en vandaag overwegend droog. In de komende nacht en vroege ochtenduren van tijd tot tijd zwaarbewolkt met kans op een plaatselijke bui. De kans op onweer wordt niet uitgesloten.

Wind: zwak tot matig uit uiteenlopende richtingen, windkracht 2 tot 4 (7 tot 30 km/uur; 4 tot 16 knopen). In en nabij buien windkracht 5 (31 tot 39 km/uur; 17 tot 21 knopen).

Weeroverzicht: tropische storm Hanna die zich vanochtend om acht uur lokale tijd ten oostzuidoosten van Nassau bevond, trekt verder in noordwestelijke richting weg van het Caribisch gebied. Hierdoor zal de invloed van dit systeem op het lokale weer dan ook geleidelijk aan afnemen. De aangevoerde lucht zal in de komende 24 uur echter nog voldoende vochtig en onstabiel blijven waardoor nog een plaatselijke bui op de ABC-eilanden tot ontwikkeling kan komen.

Enkele regencijfers van afgelopen nacht: Ostrich Farm 34.5 mm, Sunset Heights 65.9 mm, Soltuna Bakuval 52.5 mm, Van Engelen 41.0 mm, LVV 45.5 mm, Dominguito 38.0 mm, KAE 52.3 mm, Hato 9.4 mm, Mahuma 14.2 mm, Grote Berg 10.8 mm, San Juan 11.0 mm, Zumbu 22.4 mm, Kolonia 23.0 mm, Emaus Soto 19.8 mm.

Verdere uitzichten: door kleine verschillen in de luchtdruk in het Caribisch gebied zal een zwak windveld boven onze regio blijven heersen waardoor de temperatuur warm zal aanvoelen. Ike en Josephine vormen naar verwachting geen bedreiging voor de Boven- en Benedenwindse eilanden. Voor meer informatie verwijzen wij naar onze website: <http://www.weather.an/cyclones/index.asp>.

Zeecondities: de condities op open zee zullen kalm tot rustig zijn met golfhoogtes tussen de 0.5 meter en 1.5 meter. In en nabij buien kan de zee tijdelijk ruw worden. Eigenaars van kleine vaartuigen wordt verzocht hiermee rekening te houden.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID				
Vanmorgen om acht uur lokale tijd:		Afgelopen 24 uur:		
Station	Weertype	Max	Min	Regen mm
Aruba	onweer	32	26	0.4
Bonaire	halfbewolkt	36	28	0.0
Curaçao	regen	33	23	9.4
St. Maarten	zwaarbewolkt	31	25	32.6
Amsterdam	zwaarbewolkt	17	13	0.0
Atlanta	halfbewolkt	28	18	0.0
Bogotá	zwaarbewolkt	17	09	—
Havana	lichtbewolkt	30	26	sp
Kingston	zwaarbewolkt	33	26	—
Miami	halfbewolkt	32	26	2.8
New York	onbewolkt	27	22	0.0
Port-of-Spain	lichtbewolkt	35	26	0.0
San Juan	halfbewolkt	28	24	24.1
Sto. Domingo	zwaarbewolkt	28	26	16.0

Nieuwe Cursussen ook voor u!

Info: 588-7515

Salon Special: Facial v.a. 85,- fl.

Nederlands:

-Masseurs Opleiding zaterdag 30/8: 9-11.30 am
- Hot stone massage woensdag 3/9: 7-10 pm
- Deep Tissue massage woensdag 3/9: 9-11.30 am
- Zwangerschap massage vrijdag 5/9: 9-11.30 am
- Cellulite Body Contour massage zaterdag 6/9: 2-5 pm

Spaans:

-Voet Reflexologie dinsdag 2/9: 9-11.30 am
-Zwangerschaps massage dinsdag 2/9: 7-10 pm
-Masseurs Opleiding woensdag 3/9: 7-10 pm

Datum is het begin van de cursus!

Beauty with Style

Fergusonstraat 84-B Beauty & Training

Aruba is Beautiful! ...And Clean...

Support: Fundacion Aruba Limpi

☎ 583-8383

SVb

ANUNCIO

SVb Banco di Seguro Social ta informa cu en coneccion cu actividadnan interno tur su oficinanan lo ta sera pa publico riba Diabierna, 5 di september 2008 entrante 11:30 a.m.

E orario di caha ariba e fecha aki lo ta entre 07:30 te cu 10:30 a.m.

Sea asina bon di tuma bon nota di e anuncio aki.

ir. Edwin M. Jacobs

Director

SVb, Seguridad pa Aruba su Comunidad

DSL Back to School Special

DSL Afl. 149,- pa

Inclui den e special pa cliente nobo:

• Zing! Phone Dirland W630

• Wireless Modem

• 3G Sim card

• Activacion

• GRATIS SETAR USB stick

Cliente existente cu contract a termina renoba awor y ricibi:

• 2 luna GRATIS di abonnement

• Upgrade pa un Wireless Modem pa solamente Afl. 50,-

• Descuento di Afl. 50,- riba un Zing! Phone

* Oferta ta valido te cu dia 13 di september 2008, na tur Teleshop, tanten tin den stock.

* Oferta ta aplicabel pa abonnement di DSL, pa un periodo di 2 aña.

* Pa otro modem ta paga e diferencia di e prijs di e modemnan.

* Tin condicionan aplicabel.

SETAR

Pa mas informacion yama 139 of bishita www.setar.aw

Benefietmodeshow voor autisme



Foto: Furrut Boekhoudt

Fundacion Autismo Aruba en Miss Aruba (midden) organiseren een modeshow waarvan de opbrengst door de stiching wordt gebruikt om diverse activiteiten waaronder een kinderkamp voor kinder met autisme te kunnen uitvoeren.

ORANJESTAD — Om fondsen te werven voor diverse activiteiten van Fundacion Autismo Aruba (FAA), waaronder een cursus, conferentie en vakantie voor kinderen met autisme, wordt op 4 oktober een modeshow georganiseerd in Paseo Herencia in Palm Beach.

Het benefietevenement *Puzzles* wordt samen met Miss Aruba, Nuraisa Lisper, georganiseerd en wordt live op radio en televisie uitgezonden. Met de opbrengsten hoopt de stichting, die niet

wordt gesubsidieerd door de overheid, een aantal doelstellingen te kunnen realiseren. Het plan is om in november een cursus te organiseren in samenwerking met de Nederlandse Vereni-

ging voor Autismen met deskundige Frans Coolen. Ouders, familieleden en ander publiek is op 8 en 9 november welkom in Surfside Marina. Ze krijgen dan uitleg, praktische tips, voorbeelden en leren meer over hoe een autist de wereld ervaart. De cursusedagen op 15 en 16 november zijn specifiek bedoeld voor onderwijzers en andere professionele opvoe-

ders. Geld is ook nodig voor het vakantieproject voor autistische kinderen. Ze kunnen dan voor het eerst naar het Savaanhuys, een camping op Curaçao waar de kinderen onder speciale begeleiding mee kunnen doen aan verschillende activiteiten die de ontwikkeling op diverse gebieden stimuleren. Tijdens de vier dagen dat de kinderen er verblijven, kunnen de ouders bovendien een beetje ademen en eventueel meer tijd besteden aan de rest van de familie, aldus de stichting. De stichting is verder van plan om in mei volgend jaar een internationaal congres over autisme te organiseren over de noodzaak jongeren al op jonge leeftijd op autisme te laten controleren, door ouders, onderwijzers, medici en gedragswetenschappers. Hoe jonger het kind is als de ziekte wordt ontdekt, aldus de stichting, hoe groter zijn of haar kansen zijn voor de toekomst om zich verder te ontwikkelen. Behalve lezingen worden tijdens de conferentie ook workshops gegeven door experts uit binnen- en buitenland. De kosten van de organisatie hoopt FAA dan ook grotendeels te kunnen dekken met de opbrengsten van het mode-evenement *Puzzles* in oktober.

Zwerfhonden geadopteerd



ORANJESTAD — Op de foto is de een jaar oude teef Bo te zien met haar nieuwe baasje tijdens de Adopt a Pet-actie van Animal Rights Aruba (ARA) in samenwerking met het Westin-hotel. Het hotel in Palm Beach stelde afgelopen zondag het grasveld aan de voorkant beschikbaar aan ARA en bijna alle zwerfhonden vonden die dag een nieuwe eigenaar. De kosten voor het adopteren van een hond bedroegen 100 florin, maar hiervoor zijn ze wel geïmmuniseerd en gesteriliseerd en of gecastreerd. De enige zwerfhond die weer mee terug moest naar het asiel, was Casi. Bij deze reu van anderhalf jaar is een van de poten geamputeerd na geraakt te zijn door een auto. Wie interesse heeft in Casi, kan bellen naar Martine Pantophlet op 599-7709 of 594-5393.

Presentatie nieuwe carnavalsgroep ‘Diamonds

ORANJESTAD — De nieuwe carnavalsgroep Diamonds presenteert komende zondag bij Wowo di Casibari zijn carnavalsoutfit. De groep heeft voor het 55e carnaval in 2009 het thema ‘Diamanten & Trouwerijen’ uitgekozen.

De feestelijkheden beginnen zondagavond om zes uur. De organisatie laat weten dat het een flink dansfeest wordt met optredens van

Robert Maduro en Pachanga en de groep T.N.T. De officiële presentatie begint rond negen uur ’s avonds. Tijdens de presentatie wordt ook de koningin van de Diamonds-carnavalsgroep gekroond. De koningin zal de groep tijdens het carnaval van 2009 vertegenwoordigen.

Robert Maduro en Pachanga verzorgt de muzikale begeleiding van de carnavalsgroep tijdens de optochten. Diamonds zal in de vier grote

parades van het 55e carnaval meelopen. De groep is van de partij bij de lichtjesparade in Oranjestad en bij die in San Nicolas. Bovendien doet de groep zeker mee met de grote parade van zowel San Nicolas als Oranjestad. Tot slot zal de groep ook tijdens de fakkeloptocht op 10 januari meelopen. Geïnteresseerden kunnen via telefoonnummer 564-8414 of 563-3544 contact opnemen met Jennifer Croes voor inschrijvingen of meer informatie.

Verontrustende vondst



Foto: Furrut Boekhoudt

De afgeworpen huid van een enorme slang is door bewoners gevonden in de wijk Santa Cruz.

ORANJESTAD — Een inwoner van Santa Cruz heeft gisteren een verontrustende vondst gedaan. Bij het schoonmaken van een stuk mondi kwam de bewoner een afgeworpen huid tegen van een enorme slang. Aan de huid te zien, moet de slang meer dan 6 meter lang zijn.

De boa constrictor wurgslag wordt meestal niet groter dan 4 meter. Het vermoeden bestaat daarom dat het hier wellicht om een python gaat. Bovendien doet ook de kleur van de huid vermoeden dat het hier om een python gaat.

Een medewerker van natuurpark Arikok laat weten dat het onwaarschijnlijk, maar niet onmogelijk is dat het een python betreft. “Er zijn, voor zover we weten, nog geen pythons in het wild op Aruba. We weten wel dat enkele individuele exemplaren als huisdier worden

gehouden”, aldus de medewerker. “Mocht dit werkelijk een pythonhuid betreffen, dan willen we dit natuurlijk heel graag weten. Vandaag gaat onze hoofdparkwachter, Salvador Franken, naar de slangenhuizen kijken. Dan weten we zeker wat voor slang het betreft.”

Beatlesfilm in Access

ORANJESTAD — De film-musical *Across the Universe* van regisseuse Julie Taymor (bekend van *The Lion King*) uit 2007 is vanavond te zien in Access Art Gallery.

Het is een op de jaren zestig geïnspireerde film, zwaar ondersteund door de muziek van de Beatles. Het speelt zich ook af in deze periode en

de kijker maakt mee hoe de filmpersonen de hippietijd beleven. Bijna alle personen zijn bovendien vernoemd naar nummers van de Beatles. Ondanks de vrolijke belevenissen, krijgt de film toch een serieuze ondertoon als de broer van een van de hoofdpersonen als soldaat in Vietnam moet gaan vechten en anti-oorlogsdemonstraties in beeld komen. Bijna al-

les wat in de film gebeurt, is gerelateerd aan een nummer van de Beatles. De nummers zijn overigens niet de originele, maar worden gecoverd door zangers als Bono van U2 en Joe Cocker. De film begint om acht uur ’s avonds en bezoekers kunnen voorafgaande aan de vertoning of daarna ook kunst bekijken van lokale en regionale artiesten.

WEEKENDAGENDA

VRIJDAG 05 SEPT

Activiteit: ALNO Keuken Expo
Tijd: 09:00- 17:00
Plaats: Alno
Bijzonderheden: Speciale kortingen

Activiteit: Caribbean Sea Jazz Festival
Tijd: 17:30 – 02:00
Plaats: Cas di Cultura
Kosten: 45 dollar

Activiteit: Flashback Feest met jaren 70 en 80 muziek, DJ's en bands
Tijd: 21:00
Plaats: Confession Club

Activiteit: Live optreden Tsunami
Tijd: 21:00
Plaats: Eyes Nightclub

ZATERDAG 06 SEPT

Activiteit: ALNO Keuken Expo
Tijd: 09:00- 17:00
Plaats: Alno
Bijzonderheden: Speciale kortingen

Activiteit: Caribbean Sea Jazz Festival
Tijd: 17:30 – 2:00
Plaats: Cas di Cultura
Kosten: 45 dollar

Activiteit: Last Man Standing MMA Fighting Championship

Activiteiten voor deze weekendagenda (vrijdag tot en met zondag) tot uiterlijk woensdagmiddag schriftelijk opgeven per fax 582 2368 of e-mail amigoeearuba@setarnet.aw.

Tijd: 19:00
Plaats: Centro Deportivo Betico Croes
Kosten: 50 dollar aan de deur, 40 dollar in voorverkoop.
Bijzonderheden: Kaartjes verkrijgbaar bij Ritz Cura Cabai, C-Jam en Steezo

Activiteit: Festival Del Merengue
Tijd: 20:00
Plaats: Don Elias Mansur Ball Park

Activiteit: Live optreden OREO
Tijd: 21:00
Plaats: Eyes Nightclub

ZONDAG 07 SEPT

Activiteit: ALNO Keuken Expo
Tijd: 09:00 - 17:00
Plaats: Alno
Bijzonderheden: Speciale kortingen

Activiteit: Presentatie nieuwe carnavalsgroep Diamonds
Tijd: vanaf 18:00 uur
Plaats: Wowo di Casibari
Bijzonderheden: Optreden van Robert Maduro en Pachanga en de groep TNT

Kerkdienst in kazerne

ORANJESTAD — In de kapel van de marinierskazerne in Savaneta vindt aanstaande zondagmorgen om half tien een kerkdienst plaats. Dominee en vlootpredikant Dick Pranger is de voorganger.

Een kindernevendienst wordt speciaal voor de kinderen in een eigen ruimte gehouden. De kerkdienst staat open voor iedereen, ongeacht tot welk kerkgenootschap men behoort. Na afloop van de dienst is er gelegenheid om onder het genot van een kopje koffie, thee of limonade elkaar te ontmoeten en wat na te praten. Omdat de kapel op militair terrein staat, is een geldig legitimatiebewijs noodzakelijk. Meer informatie over de kerkdienst in de kapel is verkrijgbaar via telefoonnummer 592-0259.

Bijlesproject buurtcentrum

ORANJESTAD — Het succesvolle bijlesproject van buurtcentrum Playa Pabao gaat binnenkort weer van start.

De directie van buurtcentrum Playa Pabao laat weten dat ouders hun kinderen nog steeds kunnen inschrijven voor het project *Guia na nos muchanan cu nan tarea di scol* voor het schooljaar 2008-2009. Dit jaar wordt het vijfde jaar

dat het project loopt. De directie laat weten dat de resultaten van de voorgaande jaren zeer positief waren. “Vorig jaar zijn zelfs alle kinderen die aan het project hebben meegedaan, overgegaan”, aldus de directie. Tijdens de begeleiding krijgen de leerlingen hulp bij lezen, rekenen en andere vaardigheden die op school vereist zijn. Op 8 en 9 september kunnen geïnteresseerde ouders hun kinderen

inschrijven. De inschrijvingen vinden ’s middags plaats tussen drie uur en half zes bij Centro di Barrio Playa Pabao. Er zijn slechts een beperkt aantal plaatsen, dus ouders wordt aangeraden snel te zijn met inschrijven.

Voor meer informatie kan contact opgenomen worden met de medewerkers van het buurtcentrum op telefoonnummer 562-8757 of 594-7030.

Hersenkrakers van Volvox

ORANJESTAD — Sportvereniging Volvox organiseert op vrijdag 3 oktober een wedstrijd hersengymnastiek. De kennisedstrijd wordt gehouden in Hoffi Chona in Paradera en begint om half acht ’s avonds. Volvox nodigt alle organisaties, sportverenigingen, sociale clubs, bedrijven en alle andere groepen uit voor deze *battle of the brains*. Maximaal 24 teams kun-

nen in deze wedstrijd strijden om de eerste plaats. Elk team bestaat uit minimaal vier en maximaal zeven personen. De 24 teams worden door middel van loting verdeeld over twee groepen. Deze groepen gaan onderling strijden en per groep kunten zes teams door naar de finale. Meespelen met de wedstrijd hersengymnastiek kost 20 florin per team.

De uiterste inschrijfdatum is maandag 29 september. Evenals voorgaande jaren verwacht de sportvereniging veel animo voor de hersenkraker. Volvox raadt deelnemers dan ook aan om zich vroeg in te schrijven en zodoende zeker te zijn van een van de 24 plekken. Diverse teams doen ieder jaar mee, waaronder Mente en Blanco, AHHH, Familia Hernandez, Ramzak en Mente Frus.



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306

e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

Sneijder krijgt nummer 10

MADRID — Wesley Sneijder speelt dit seizoen met het rugnummer 10 bij Real Madrid. De Nederlander, die momenteel herstelt van een knieblessure, nam het nummer over van Robinho. De Braziliaan vertrok op de laatste dag van de transferperiode naar Manchester City. Nieuwkomer Rafael van der Vaart, in de zomer overgenomen van Hamburger SV, kreeg het oude nummer van Sneijder. Bij Ajax speelde Van der Vaart ook jarenlang met het rugnummer 23.

Supersonics nu Thunder

OKLAHOMA CITY — De nieuwe NBA-formatie in Oklahoma City krijgt de naam Thunder, heeft de NBA vandaag bekendgemaakt. De club komt in de plek van de Seattle Supersonics. Deze formatie verloor zijn plek in de Noord-Amerikaanse profcompetitie nadat er in Seattle geen nieuw onderkomen voor de basketbalclub gebouwd kon worden. Daarop werd de vereniging feitelijk verhuisd naar Oklahoma.

Etappewinst



WINTERBERG — De aankomst was in Winterberg bergop, maar sprinter Gerald Ciolek trok woensdag in de langste etappe van de Ronde van Duitsland de winst naar zich toe. De Duitse wegrenner was aan het einde van de vijfde etappe in het wintersportplaatsje de snelste van een omvangrijke groep. Zijn team- en landgenoot Linus Gerdemann behield de gele leiderstrui.

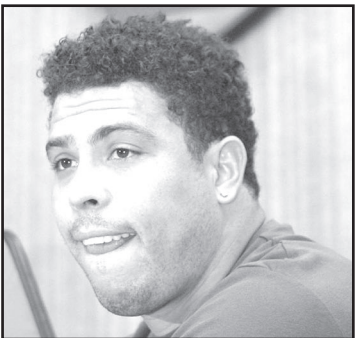
Janssen bij Jong Oranje

KERKRADE — Bondscoach Foppe de Haan heeft Willem Janssen toegevoegd aan de selectie van Jong Oranje. De 22-jarige middenvelder vervangt Roy Beerens. De aanval-der van SC Heerenveen moest woensdag het trainingskamp van Jong Oranje in Heerlen geblesseerd verlaten. Beerens liep de blessure aan zijn enkel zondag op in de competitiewedstrijd tegen FC Volendam. Eerder op de dag verliet ook doelman Piet Velthuisen van Vitesse het trainingskamp, hij werd vervangen door Tim Krul (Newcastle United).

Niemi stopt

LONDEN — De Finse doelman Antti Niemi van Fulham heeft wegens een polsblessure voortijdig zijn loopbaan beëindigd. De keeper van de Engelse voetbalclub heeft dit woensdag bekendgemaakt. De 36-jarige Niemi kreeg in de voorbereiding op het nieuwe seizoen last van de kwetsuur en heeft nog zeker twee maanden nodig om te herstellen. Aangezien hij aan het einde van het seizoen al wilde stoppen, heeft hij besloten dat nu al te doen.

Ronaldo herstelt



RIO DE JANEIRO — Ronaldo gaat bij de Braziliaanse club Flamengo verder werken aan zijn herstel, meldt de voetbalclub in Rio de Janeiro. Ronaldo werd in februari in Parijs geopereerd aan de knie. De verwachting is dat de speler van AC Milan binnen twee tot drie maanden weer kan voetballen.

Mooie show Serena Williams



Foto: APPI/Jim McIsaac

Serena Williams staat behalve voor haar sexy outfits op de tennisbaan ook zeer bekend om haar strijdlust, waarbij haar lenigheid velen versteld doet staan. Op de foto probeert ze op te staan na een zogenoemde 'split'.

NEW YORK — Begeleid door een staande ovatie van de 23.000 toeschouwers in het Arthur Ashe Stadium zochten de zusjes Williams de kleedkamers op. Na een hoogstaand duel gevuld met wervelende slagenwisselingen kreeg uiteindelijk Serena Williams een ticket voor de halve finale. Haar oudere zus Venus bleef met lege handen achter.

Zonder enige schroom noemde Serena de ontmoeting met haar zus 'de beste partij van dit toernooi tot nu toe'. Ze werkte tien setpunten weg en versloeg Venus met 7-6 (6) en 7-6 (7). Het titanenduel duurde maar liefst 2 uur en 25 minuten, wat ongebruikelijk lang is voor twee sets. "Eigenlijk heb ik nu het gevoel dat ik een trofee zou moeten krijgen", sprak Serena lachend. "Helaas is dat niet het geval en ga ik 'slechts' naar de volgende ronde." De intensiteit bij de 'Sister Act' was zo groot dat vele toeschouwers inderdaad het gevoel konden krijgen dat ze getuige waren van de finale. De Amerikaanse zusjes tennisten op de toppen van hun kunnen, waardoor de toege-

stroomde fans zich geen moment vervelden. Deze zomer verloor Serena in de Wimbledon-finale nog kansloos in twee sets van haar zus. In dat duel liet ze zich te makkelijk van de wijs brengen door discutabele beslissingen of andere tegenvallers. Iets waarvan Venus optimaal profiteerde. In New York leek Serena beter in balans. "Dat was iets waar ik tijdens deze partij me echt op focuste: Om positief te blijven. Op Wimbledon was ik echt negatief en verloor daarmee de kansen die ik had." In de halve finale stuit Serena Williams op Dinara Safina. De Russin zette zonder veel moeite Flavia Pennetta opzij: 6-2 en 6-3. Voor Safina is het de eerste keer dat ze

in New York de laatste vier haalt. De 22-jarige Russin, die eerder dit jaar de eindstrijd van de Franse Open bereikte en in Peking zilver op de Spelen won, gaf Pennetta woensdag geen enkele kans. De Italiaanse debuteerde in de kwartfinale van een grandslamtoernooi. Safina hoopt in New York in de voetsporen van haar broer Marat Safin te treden. Hij won in 2000 de US Open. "Dit is een mooi moment", zei Safina na haar afgetekende winst. "Ik ben weer wat dichterbij evenaring van de prestatie van mijn broer gekomen. Ik hoop dat we ooit dezelfde titel achter onze naam hebben staan." Voor Serena Williams wordt het - na die enerverende partij tegen haar zus - een kwestie van de knop omzetten: "Deze wedstrijd voelde als een halve finale of finale. Maar dat is niet zo. Ik hoop nog twee wedstrijden te spelen." Dat hoopt ook Rafael Nadal.

De Spaanse aanvoerder van de wereldranglijst plaatste zich vandaag voor de halve finales. Na een matige start bleek hij in vier sets te sterk voor de Amerikaan Mardy Fish: 3-6, 6-1, 6-4 en 6-2. "De sfeer 's avonds is hier altijd fantastisch", sprak de Spanjaard. "Maar ik ben liever toch wat eerder klaar dan twee uur 's nachts."

Nadal stuit in de halve eindstrijd op de Brit Andy Murray, die de Argentijn Juan Martin del Potro versloeg: 7-6, 7-6, 4-6 en 7-5. De twee andere kwartfinales worden donderdagavond Nederlandse tijd afgewerkt. Nadal kan in New York een zeldzame prestatie leveren. Indien hij de US Open op zijn naam schrijft, is Nadal de vierde tennisser ooit die drie grand slams op rij wint. Alleen Rod Laver, Pete Sampras en Roger Federer slaagden daar ooit in. Eerder dit jaar zegevierde de Spanjaard al op Roland Garros en Wimbledon.

Bondscoach Van Marwijk heeft fitte Oranje-selectie

KATWIJK — Bert van Marwijk leeft met een fitte selectie toe naar de oefenwedstrijd van zaterdag tegen Australië en het eerste duel in de WK-kwalificatie van vier dagen later bij Macedonië. De bondscoach van het Nederlands elftal constateerde woensdagavond tevreden dat alle negentien internationals volledig aan de groepstraining deelnamen.

Oranje oefende woensdag twee keer op het hoofdveld van Quick Boys in Katwijk. Ibrahim Afellay (enkel), Khalid Boulahrouz (enkel) en Robin van Persie (voet) sloegen de ochtendsessie nog over. Ze bleken tijdens de avondtraining echter volledig hersteld van de pijnlijke de eerder opspeelden. De twijfels over Arjen Robben bleken ook ongegrond. De buitenspeler van Real Madrid greep tijdens de ochtendtraining naar de hamstring en verliet voortijdig het trainingsveld. Robben liet later op de dag zien dat hij niet opnieuw het slachtoffer van blessureleed is geworden. Mark van Bommel maakte de selectie van het Nederlands

elftal compleet. De aanvoerder van Bayern München ontbrak dinsdag nog in Katwijk omdat hij aan de afscheidswedstrijd van doelman Oliver Kahn bij Bayern München deelnam. Hij stond woensdag echter zo'n drie uur met zijn ploeggenoten van het Nederlands elftal op het trainingsveld.

Van Marwijk traint niet alleen vaker en langer dan zijn voorganger Marco van Basten. De bondscoach liet tijdens het afsluitende partijspelletje op de training eveneens doorschemeren dat hij voorlopig wars van veranderingen is. Hij houdt waarschijnlijk vast aan het basiselftal dat twee weken geleden zijn debuut tegen Rusland (1-1) opluisterde. John Heitinga, André Ooijer, Joris Mathijsen en Giovanni van Bronckhorst vormden samen met Maarten Stekelenburg de defensie van de beoogde basisploeg. Mark van Bommel en Nigel de Jong controleerden wederom op het middenveld en Robin van Persie, Rafael van der Vaart en Arjen Robben acteerden in de rug van centrumspits Klaas-Jan Huntelaar.

Sepp Blatter tegen uitbreiding van EK

HAMBURG — Als het aan Joseph Blatter ligt, blijven er 'slechts' zestien landen deelnemen aan het Europees kampioenschap voetbal. De hoogste baas van de wereldvoetbalbond FIFA sprak zich woensdag openlijk uit tegen het plan van de UEFA om het EK uit te breiden naar 24 teams. Afgevaardigden van de 53 bonden die bij de UEFA zijn aangesloten gaven in juni

hun goedkeuring aan het uitbreidingsplan. Op de officiële vergadering van de Europese voetbalbond, op 25 en 26 september in Bordeaux, valt een definitief besluit.

Blatter adviseerde de UEFA het plan niet door te zetten. "Een uitbreiding is niet in het belang van het voetbal. Hoe moet de kwalificatie voor het toernooi er dan uitzien?", vroeg de Zwitser zich af.

Burley roept Broadfoot op

GLASGOW — De Schotse bondscoach George Burley heeft dinsdag Kirk Broadfoot opgeroepen voor de WK-kwalificatiewedstrijden tegen Macedonië en IJsland. De 24-jarige verdediger van Glasgow

Rangers, die zondag tegen Celtic (4-2) indruk maakte, vervangt zijn geblesseerde ploeggenoot David Weir en maakt mogelijk zijn debuut als international. De nieuweling is ook inzetbaar als middenvelder.

Twee Wit-Russen positief bevonden

MOSKOU — De Wit-Russische winnaars van het olympisch zilver en brons bij het kogelslingeren zijn in Peking positief bevonden, meldt het Russische persbureau Allsport vandaag op basis van bronnen dichtbij het mondiale antidopingbureau WADA. Vadim Devjatovski, die achter de Sloveen Primož Kozmus als tweede eindigde, en zijn landgenoot Ivan Tikhon (brons) zouden betrapt zijn

op testosteron. De 31-jarige Devjatovski moest van 2000 tot 2002 al op de tribune plaatsnemen wegens een positief plasje. Mocht ook in zijn B-staal sporen van het verboden middel worden gevonden, dan wordt hij levenslang geschorst. Indien beide Wit-Russen hun medaille kwijtraken, krijgt de Hongaar Krisztian Pars uit Hongarije het zilver en gaat het brons naar de Japanner Koji Murofushi.

Slechte start wordt Colantuono fataal

PALERMO — Palermo-trainer Stefano Colantuono kon blijkbaar op weinig krediet van zijn voorzitter rekenen. De coach van de club uit de Serie A werd vandaag ontslagen, nadat Palermo afgelopen weekende de eerste competitiewedstrijd met 3-1 had verloren van Udinese. Voorzitter Maurizio Zamparini meende dat Colantuono niet de juiste opstelling had gekozen en besloot daarom

- na twee slapeloze nachten - de trainer uit zijn functie te zetten.

"Ik had hem graag langer behouden, maar ik moet nu optreden", sprak de wispelturige preses. Zamparini gaf Colantuono vorig seizoen ook al zijn congé, maar bood hem enkele maanden later weer een contract aan. De opvolger is ook al bekend; voormalig Cagliari-trainer Davide Ballardini.

Rusland mist toppers in eindstrijd Fed Cup

MOSKOU — Tennisster Svetlana Koeznetsova is de enige grote ster die volgende week op de baan verschijnt tijdens de finale van de Fed Cup tussen Spanje en Rusland. De Russin staat vierde op de wereldranglijst.

Captain Sjamil Tarpisjtsjev mist tijdens de ontmoeting in Madrid liefst vier toppers. Maria Sjarapova is gebles-

seerd, Anna Tsjakvetadze worstelt met haar vorm, en Elena Dementjeva en Dinara Safina zijn in de race voor de eerste plaats op de wereldranglijst. Tapisjtsjev wil ze die kans niet ontnemen en besloot beide sterren niet te selecteren. Koeznetsova voert daarom de Russische ploeg aan, die verder bestaat uit Vera Zvonareva, Ekaterina Makarova en Jelena Vesnina.

Levi Leipheimer in leiderstrui

CIUDAD REAL — Met een perfect ingedeelde tijdrit heeft Levi Leipheimer zich aan het front gemeld in de Ronde van Spanje. De Amerikaanse wielrenner sloeg woensdag toe in de chronorit over van de Italiaan Daniele Bennati.

Leipheimer, in 2005 derde in het eindklassement van de Vuelta, schatte de omstandigheden bij Ciudad Real het beste in. De Amerikaan, in dienst van Astana, bouwde zijn race rustig op. In het tweede deel van de tijdrit had hij de meeste krachten over. Hij liet de verrassende Fransman Sylvain Chavanel 12 tellen achter zich. Belangrijker was de winst op klassementsrijders als ploeggenoot Alberto Contador en Alejandro Valverde. Contador, tourwinnaar in 2007 en dit seizoen de beste in de Ronde van Italië, moest 49 tellen toegeven. Valverde startte hard maar kreeg daarvoor in het tweede deel de rekening gepresenteerd. De Spanjaard gaf 59 tellen toe en staat als nummer drie in het klassement 30 seconden achter.

"Ik was de sterkste", zei Leipheimer na afloop. "Maar Contador blijft de leider van het team. Natuurlijk zal ik voor hem werken", beperkte de Amerikaan zijn eigen rol tot die van superknecht. Valverde maakte zich niet druk om de kleine minuut die



Foto: APPI/Diego Tasson

De Amerikaan Levi Leipheimer meldde zich via de chronorit aan het front in de Vuelta de España.

hij verspeelde op Leipheimer en de 10 seconden op Contador. "Dit was een van de gevaarlijkste dagen in de Vuelta. Die ben ik goed doorgekomen. Ik ben tevreden met mijn prestatie." Tourwinnaar Carlos Sastre reed een redelijke tijdrit. Hij finishte als vijftiende op anderhalve minuut van de winnaar. In het algemeen klassement bezet de Spanjaard op leeftijd (33) de zevende plaats op 1.27 van Leipheimer. De kans dat Sastre ook volgend jaar nog voor het Deense CSC rijdt, is erg klein geworden. Het nieu-

we Russische team Katoesja heeft de tourwinnaar gouden bergen voorgehouden. Inge- wijden wisten woensdag al te melden dat Sastre rond is met Katoesja. De overgang schijnt na het einde van de Vuelta op 21 september naar buiten te worden gebracht. Rabo-kopman Robert Gesink reed een goede tijdrit. Hij finishte als 27e, kort achter specialist Stef Clement (24e). Gesink gaf iets meer dan 2 minuten toe op de winnaar. In het algemeen klassement staat hij inmiddels 21e.

De Rabo's deden het sowieso goed in de tijdrit. Grisca Niermann finishte als twintigste en Juan Antonio Flecha staat na de rit tegen het uurwerk als tiende in het algemeen klassement. Ploegleider Erik Dekker roemde Gesink. Hij had rekening gehouden met een verlies van zo'n vier minuten van zijn kopman. "De tijdrit hier is minder lang dan in de Tour, maar je moet het over 40 kilometer toch maar even doen", aldus Dekker. "Dit geeft de burger moed."

Curbishley weg bij West Ham United

LONDEN — Alan Curbishley heeft zijn contract ingeleverd als trainer van West Ham United. Dat maakte de club uit de Premier League woensdag bekend. Curbishley was sinds december 2006

werkzaam bij West Ham United. De oefenmeester zou volgens berichten in de Engelse media zijn opgestapt omdat hij in onmin leeft met de bestuurders van de club.

Die verkochten kort voor het sluiten van de transfertermijn verdedigers Anton Ferdinand en George McCartney, twee belangrijke spelers. De club staat na drie wedstrijden in de Premier

League op de vijfde plaats, met zes punten. Curbishley wordt op de bank bij West Ham United tijdelijk vervangen door Kevin Keen, die al in dienst is als trainer bij de club.

Fitna in première in Israël



Foto: AFP/Gil Volman

Het Israëlische parlementslid Ariele Eldad showt tijdens de conferentie 'Facing Jihad' beelden uit de film Fitna.

JERUZALEM — De controver­siële anti-Koranfilm van de Nederlandse politicus Geert Wilders gaat in december 'in première' in Israël. Wilders zal tijdens een conferentie een stukje van zijn film laten zien. Dat heeft het ultranationalistische parlementslid Ariele Eldad woensdag bekendgemaakt, berichtten Israëlische media. De conferentie bij het Israëlische parlement (Knesset) gaat over de strijd tegen de radicale islam. Eldad benadrukte dat de Euro-

peanen die bij de conferentie aanwezig zullen zijn niet extreem-rechts, maar het politieke middenveld in hun land vertegenwoordigen. "Ik wil geen moslims bele­digen, ik wil alleen de ware aard van de islam laten zien en ervoor zorgen dat Euro­peanen en Israël's begrijpen wat de ware aard is van de strijd waarin we ver­wikkeld zijn." Het Arabisch-Israëlische parlementslid Ahmed Tibi heeft geprotesteerd tegen de op handen zijnde ver­toning van Fitna.

Terrorisme:

Meer dreiging op Nederlandse doelen in buitenland

DEN HAAG — De terroristische dreiging op Nederlandse doelen in het buitenland neemt toe. Er zijn geen concrete aanwijzingen voor een aanslag in Nederland. Dat heeft minister Guusje ter Horst van Binnenlandse Zaken woensdag gezegd in een overleg met de Tweede Kamer. Ze liep daarmee voort op het nieuwe dreigingsbeeld dat volgende week verschijnt. De bewindsvrouw sprak van een toenemende voorstelbare dreiging vanuit het buitenland als het gaat om Nederlandse belangen. Wat dat precies inhoudt en wat de achtergronden zijn, liet ze in het midden. Het dreigingsniveau in Nederland wordt op basis van de nieuwe informatie niet aangepast, aldus de minister. Dat is sinds maart 'substan-

tieel'. Dit op één na hoogste niveau betekent dat er een reële kans is dat er een aanslag zal plaatsvinden en dat ons land geregeld wordt genoemd in verklaringen van serieus te nemen terroristische netwerken. In de vorige dreigingsanalyse in juni stond dat de terroristische dreiging richting Nederland voornamelijk uit Pakistan, Afghanistan, Noord-Afrika en Irak komt. Ook verwachtte de Nationaal Coördinator Terroris­mebestrijding (NCTb) toen dat de anti-Koranfilm Fitna van PVV-leider Geert Wilders Nederland voor langere tijd op het netvlies van internationale jihadisten heeft geplaatst. Ook onder meer de Nederlandse missie in Urugan speelt al tijdens een rol in de dreigingsanalyses.

‘Kinderen gescheiden ouders dubbele kans op problemen’

DEN HAAG — Kinderen van gescheiden ouders hebben twee keer zoveel kans op gedrags- of emotionele problemen en slechtere prestaties op school. Dat concludeert het kenniscentrum E-quality in een studie die vandaag wordt gepresenteerd. Heeft bij 'gewone' kinderen 15 procent kans op die problemen; bij kinderen van gescheiden ouders ligt dat percentage op 30. De problemen zouden vaak worden veroorzaakt door langdurige ruzies

tussen de vader en moeder, of door geldproblemen die na de scheiding ontstaan. Kinderen van gescheiden ouders gaan volgens E-quality vaker op jonge leeftijd zelf een relatie aan, en ze lopen ook meer kans om zelf te scheiden. Naar schatting maken ongeveer 50.000 tot 60.000 kinderen per jaar een scheiding tussen hun ouders mee. In totaal zijn er nu 550.000 tot 850.000 kinderen in Nederland die gescheiden ouders hebben.

De overheid heeft plannen om ouders bij een scheiding verplicht een ouderschapsplan te laten opstellen. In dat plan maken ze bindende afspraken over opvoeding, bezoek en financiën. Volgens het kenniscentrum kan dit plan werken. Maar om ruzie te voorkomen, is het raadzaam een bemiddelaar aan te stellen, adviseert E-quality. Die persoon zou dan juridische, pedagogische, en psychologische kennis in huis moeten hebben.

Huizinga neemt kritiek over Suikerfeest hoog op

HILVERSUM — Staatssecretaris Tineke Huizinga van Verkeer (ChristenUnie) zegt dat zij niet heeft geopperd om, wanneer de tijd daar rijp voor is, van het Suikerfeest een nationale feestdag te maken. Op het Suikerfeest sluiten moslims de vastenmaand Ramadan af. SGP, PVV en D66 hebben stevige kritiek op Huizinga, die woensdagavond te gast was in het tv-programma Knevel & Van den Brink van SGP en PVV. Ze zei daar dat zij zich kan voorstellen dat het Suikerfeest een extra nationale feestdag kan worden. Dan moeten volgens haar moslims wel een grotere groep vormen in Nederland. Volgens haar heeft ze benadrukt dat er geen christelijke feestdag mag worden opgeofferd voor het Suikerfeest.

Een vrije tweede pinksterdag hoort volgens haar bij de christelijke cultuur. Zij voegt eraan toe dat de kwestie op dit moment 'absoluut' niet aan de orde is.

Krankzinnig voorstel
PVV-fractie­leider Geert Wilders verwierp meteen het 'krankzinnige voorstel' van Huizinga en zou het kabinet schriftelijk opheldering vragen. Hij is tegen een aparte islamitische feestdag 'omdat we geen islamitisch land zijn noch moeten worden en dus ook geen islamitische feestdagen moeten introduceren'. Volgens hem is er juist minder islam nodig in Nederland. Volgens de SGP moet het Suikerfeest, nu en in de toekomst niet, tot een nationale feestdag gepromoveerd wor-

den. "De nationale identiteit is gestempeld door de joods-christelijke traditie. Daarbij past geen Suikerfeest." De tweede christelijke partij in de Tweede Kamer richt daarbij haar pijlen op Huizinga. De SGP verwacht 'juist van een staatssecretaris van de ChristenUnie dat zij zich sterk maakt voor de christelijke identiteit van ons land'.

D66-leider Alexander Pechtold stoort zich ook aan Huizinga. Hij ziet niets in het bovenaf opleggen van collectieve verplichte vrije dagen en zou liever zien dat iedere Nederlander zelf kan bepalen waanneer hij zijn vrije dagen opneemt. Volgens D66 is het niet meer echt van deze tijd om nieuwe vrije dagen collectief op te leggen.

Bedreiging hulpverleners zoveelste incident

Staking ambulancepersoneel van de baan

AMSTERDAM — Medewerkers van ambulancebedrijf Verenigd Ziekenvervoer Amsterdam (VZA) leggen vanavond niet het werk neer. Dat hebben ze besloten na overleg met burgemeester Job Cohen van Amsterdam. Hij ging in op hun eis om maatregelen te nemen tegen bedreiging van en geweld tegen hulpverleners.

De burgemeester liet na de bijeenkomst weten dat hij onder gaat kijken wat er precies met aangiftes van dit soort misdrijven gebeurt. Hij wil bijvoorbeeld weten wat voor straffen daders krijgen. Ook gaat Cohen de rechterlijke macht oproepen de mogelijkheden om anoniem aangifte te doen te verruimen. Dat kan nu al, maar vaak moet een slachtoffer toch nog voor de rechter-commissaris verschijnen en worden zijn naam en adres dan bekend. De burgemeester wil dat dat niet meer hoeft.

Cohen wees erop dat er ook al afspraken bestaan die geweld tegen hulpverleners moeten tegengaan. Zo moet de politie bijstand verlenen als die nodig is. Bovendien eist justitie dubbele straffen bij dit soort overtredingen. VZA dreigde met een staking nadat ambulancepersoneel woensdagavond in Amsterdam-West door omstanders werd belaagd. De burgemeester noemde dat incident 'een absolute schande'. "Overheidspersoneel is er om iedereen te helpen. Dit gaat alle perken te buiten. Je blijft van het personeel af." De burgemeester zei dat veel van de daders van dit soort incidenten "Marokkaanse medeburgers" zijn. "Ik constateer dit als een feit. Een deel van dit probleem moet

worden opgelost samen met de Marokkaanse gemeenschap. We moeten hierover praten, want dit kan zo niet." Volgens hem was de bijeenkomst met het ambulancepersoneel erg emotioneel. "En dat snap ik ook. Toen ik het gisteravond hoorde, trok het ook in al mijn vezels."

Steekpartij

Bij het incident in de Vrede­man de Vriesstraat raakte rond zes uur een 15-jarige jongen zwaargewond toen hij tijdens een ruzie werd neergestoken door een buurtge­noot. Het ambulancepersoneel kreeg bij de verzorging van het slachtoffer te maken met een zeer emotionele groep mensen. Volgens ziekenvervoerder VZA bedreigden de omstanders de ambulancemedewerkers ook met de dood. Ze zouden hebben gezegd hen wat aan te zullen doen als de gewonde het niet zou overleven. Volgens VZA ging het onder meer om familieleden van het slachtoffer. De twee aanwezige agenten moesten om versterking vragen om de omstanders in bedwang te houden. In plaats van de gewonde ter plekke te verzorgen, zagen de hulpverleners zich gedwongen hem in de ziekenauto te laden en weg te rijden. Later hield de politie een van



Iets te laat

De politie was woensdagavond iets te laat ter plekke toen ambulance­medewerkers door omstanders werden belaagd in Amsterdam-West. Dat zei politiecommissaris Cor Gorissen vandaag. De reden was een technische fout in de noodknop van de ziekenauto. Ook had de politie het in het halfuur voor het incident veel drukker dan normaal.

de agressieve personen, een 18-jarige man, in de nabijgelegen Cornelis Outshoornstraat aan wegens vernieling. Volgens de woordvoerder moet nog blijken of het mogelijk is hem te vervolgen wegens bedreiging. De politie weet wie de vermeende dader van de steekpartij is, maar heeft hem nog niet aangehouden.

Volstrekt onacceptabel

Minister Guusje ter Horst van Binnenlandse Zaken noemde de belaging vandaag 'volstrekt onacceptabel'. "Eedereen in Nederland moet weten dat we dit niet toelateren", zei ze vandaag in de wandelgangen van de Tweede Kamer na het zoveelste incident. De minister wees erop dat er gewerkt wordt aan een actieprogramma om geweld tegen publieke dienstverleners te bestrijden. Het moet volgens haar duidelijk zijn dat ambulancepersoneel snel ter plaatse moet kunnen komen

Dochter voor prinses Margarita



Prinses Margarita en Tjalling ten Cate die in mei dit jaar trouwden zijn sinds woensdag de trotse ouders van Julia Carolina Catharina.

AMSTERDAM — Prinses Margarita de Bourbon de Parme, de dochter van prinses Irene, is woensdag in Amsterdam bevallen van een dochter: Julia Carolina Catharina. Dat heeft de particuliere secretaris van prinses Irene vandaag meegedeeld. Prinses Margarita trouwde in mei van dit jaar met de jurist Tjalling ten Cate. Het paar woonde toen sinds ongeveer een jaar samen in Amsterdam. De prinses brengt haar opleiding interieurarchitectuur aan de Koninklijke Academie van Beeldende Kunsten in Den Haag in praktijk als zelfstandig adviseur op dit gebied. Tjalling ten Cate is sinds enige jaren jurist bij De Nederlandsche Bank. De prinses was hiervoor getrouwd met Edwin de Roy van Zuydewijn, van wie ze in 2006 na een hoop rumoer officieel scheidde. Prinses Margarita en Tjalling ten Cate zijn trots en intens dankbaar, zo laten ze weten. De baby is kerngezond en weegt 3325 gram. Tjalling ten Cate doet vandaag nog aangifte van de geboorte.

Zuinige steun voor fiscale aanpak topinkomens

DEN HAAG — Een wetsvoorstel om via belastingmaatregelen buitensporige beloningen van topbestuurders in bedrijven aan te pakken, krijgt ruime steun in de Tweede Kamer. Niet alleen de regeringspartijen CDA, PvdA en ChristenUnie gaan akkoord, ook de linkse oppositiefracties SP en GroenLinks zullen voorstemmen.

Maar bij die laatste twee gebeurt dat met weinig enthousiasme, zo bleek woensdagavond bij de behandeling van het plan van minister Wouter Bos en staatssecretaris Jan Kees de Jager van Financiën. De Kamerleden Ewout Irrgang (SP) en Kees Vendrick (GroenLinks) vinden de ingrepen lang niet ver genoeg gaan en spraken van 'symboolwetgeving' en 'een fopspeen'.

Heffing op vergoeding

Volgens het wetsontwerp moeten werkgevers een heffing van 30 procent gaan betalen over vertrekvergoedingen van meer dan 500.000 euro voor topbe-

stuurders. Ook krijgen ze een belastingheffing van 15 procent opgelegd als ze topfunctionarissen op de valreep aan een fors hoger pensioen helpen. Verder moeten durfinvesteerd­ers, die nu vaak nauwelijks belasting betalen, straks 25 procent gaan afdragen over de investeringsgelden.

SP en GroenLinks denken dat de voorstellen er nauwelijks toe zullen bijdragen de beloningskloof tussen directieleden en modale werknemers te verkleinen. Zij pleiten onder meer voor een beperking van bonussen voor topfunctionarissen. VVD en PVV zien helemaal niets in het wetsvoorstel.

Ze denken dat dat makkelijk te omzeilen is, hebben allerlei technische bezwaren en vrezen dat het de aandeelhouders van bedrijven op kosten jaagt. Beide partijen wezen erop dat ook de Raad van State scherpe kritiek had. VVD en PVV kwamen met een reeks wijzigingsvoorstellen, die echter kansloos zijn. Wel beloofde staatssecretaris De Jager dat hij de wetgeving zal aanpassen als blijkt dat die op grote schaal wordt ontduken.

Voor Bos en de PvdA-fractie zijn de voorstellen overigens tweede keus. Bos wilde aanvankelijk de topinkomens aanpakken via het beperken van de pensioenopbouw en door het extra belasten van eigenaren van zeer dure huizen.

Onder druk van het CDA moest hij die plannen laten varen, respectievelijk afzwakken.

Soa speelt rol bij hiv-infectie

AMSTERDAM — Onderzoekers van het Amsterdamse VU Medisch Centrum hebben ontdekt hoe het komt dat geslachtsziekten, soa's, de kans op een hiv-infectie vergroten. Hun bevindingen zijn vandaag gepubliceerd in het vakblad *The Journal of Clinical Investigations*. De wetenschappers ontdekten via onderzoek op menselijk weefsel dat specifieke immuuncellen – de Langerhans cellen – 'gezonde' mensen beschermen tegen hiv. Als in het lichaam echter een geslachtsziekte actief is, zoals gonorrroe of chlamydia, veranderen de cellen echter van rol. In plaats van beschermers worden ze dan verspreiders van het hiv-virus. De kans op een hiv-infectie wordt dan sterk verhoogd, aldus het onderzoeksteam. De onderzoekers benadrukken het belang van vroege opsporing van geslachtsziekten zodat de medische behandeling snel kan worden ingezet.

Touwtrekken om stroomprijs

DEN HAAG — De energiebedrijven hanteren te hoge tarieven voor het transport van elektriciteit, schrijven vijf belangenorganisaties in een brief aan de Tweede Kamer. De energiebedrijven op hun beurt vinden dat de Energiekamer als toezichthouder de tarieven te laag vaststelt. Essent en Eneco zeggen desgevraagd naar de rechter te stappen als de tarieven niet worden bijgesteld. De VEMW, de organisatie die opkomt voor de belangen van zakelijke energieverbuikers, heeft samen met de Consumentenbond en woningcorporaties de brief ondertekend. Een gemiddeld huishouden zou per jaar enkele tientjes te veel betalen.

‘Gepssst’ uit den boze

DEN HAAG — In de straten van Den Haag moet een einde komen aan het naroeppen en nasissen van alleen lopende vrouwen en het uitschelden van homoseksuelen vanwege hun geaardheid. Dat vindt de Haagse CDA-fractie. Fractie­voorzitter Karsten Klein stelde vandaag dat Hagensaars moeten weten dat belediging strafbaar is. De Haagse CDA-fractie heeft het college van b en w gevraagd het strafrecht in te zetten tegen belediging op straat. "Verbaal straatgeweld moet worden aangepakt", aldus Klein. "Ik zie het vaak gebeuren. Het is niet alleen verwerpelijk en buitengewoon vervelend maar het verhoogt ook het gevoel van onveiligheid."

Cel voor ontucht

DEN BOSCH — De rechtbank in Den Bosch heeft vandaag de 60-jarige leider van een jeugdvoetbalteam veroordeeld tot vier jaar celstraf waarvan een jaar voorwaardelijk, wegens ontucht met vier pupillen.

Omdat het gevaar groot is dat de man opnieuw de fout ingaat, legde de rechter een ongewoon lange proeftijd van vijf jaar op. Tegen de Eindhovenenaar was vier jaar onvoorwaardelijke celstraf geëist. Bij de beoordeling is meegewogen dat Van der V. al in 1981 een dagboek op de markt bracht waarin hij schreef over zijn pedofiele contacten met minderjarige jongens. Ook hield de rechter rekening met een eerdere veroordeling wegens ontucht in 1988. Aan twee slachtoffer­ties werd een schadevergoeding toegewezen.

EURO

Afwachtend

AMSTERDAM — De euro noteerde 1,4515 dollar tegen 1,4500 dollar aan het eind van de Europese handelsdag woensdag. Beleggers op het Damrak hadden vandaag moeite met het kiezen van een richting in aanloop naar de rentebesluiten van de Europese Centrale Bank (ECB) en de Bank of England. Unilever was een hoogvlieger op de Amsterdamse en Londense beurzen. Het aandeel van het was- en voedingsmiddelenconcern steeg in de hoofdgraadmeter AEX in Amsterdam 6,2 procent na de aankondiging van het vertrek van topman Patrick Cescau. Na een voortvarende start zakten de Europese beurzen gedurende de ochtend weer in. De AEX stond rond het middaguur 0,52 punten, ofwel 0,1 procent, lager op 405,79 punten. De MidKap noteerde 2,80 punten, ofwel 0,5 procent, lager op 583,95 punten. Frankfurt en Parijs gingen respectievelijk 1,2 en 0,8 procent omlaag. Londen noteerde een plus van 0,4 procent. BP ging in Londen 3,9 procent omhoog. Het olieconcern heeft een overeenkomst getekend voor het behoud van zijn aandeel in de Russische joint venture TNK-BP. Het slechte weer dat de Golf van Mexico teistert, heeft de olieproductie van 1,3 miljoen vaten per dag stilgelegd. De prijs voor een vat lichte Amerikaanse olie was 0,9 procent hoger op ruim 110 dollar.

WALL STREET

Zorgen

NEW YORK — Pessimisme over de wereld economie heeft woensdag de handel op de effectenbeurzen in New York gedomineerd. De beleggers schrokken van cijfers uit Europa, waaruit bleek dat de economie in de eurozone in het tweede kwartaal is gekrompen. Voor Amerikaanse bedrijven is dit extra vervelend omdat het buitenland een belangrijke inkomstenbron was in de strijd tegen de kredietcrisis en dalende huizenprijzen, zo redeneerde Wall Street. Pas in het laatste handelsuur waren de kopers in de overhand. De Dow-Jonesindex wist daardoor met een winstje van 0,1 procent te sluiten op 11.532,88 punten. De breed samengestelde S&P 500 verloor 0,2 procent tot 1274,98 punten, terwijl de Nasdaq-index 0,7 procent moest prijsgeven op 2333,73 punten. Verliezen werden over een breed front geleden, maar technologiefondsen sprongen er in negatieve zin uit. Volgens de beleggers zijn deze aandelen gevoeliger voor de prestaties van economieën buiten de Verenigde Staten. Intel daalde 4,6 procent, Hewlett-Packard moest 2 procent in koers terug. De beurs hield zich niet alleen bezig met de Europese groeicijfers. Tijdens de handel kwam het Beige Book van het Amerikaanse stelsel van centrale banken naar buiten. Het rapport maakte melding van een traag groeitempo van de economie van de VS in de afgelopen weken, al is de inflatiedruk wel wat afgenomen. Amerikaanse beleggers zien bovendien dat Japan en zelfs opkomende economieën minder presteren.

TOKIO

Omlaag

TOKIO — De aandelenbeurs in Tokio is vandaag met verlies gesloten. Net als de handelaren op de Amerikaanse aandelenmarkten op woensdag, somberden beleggers in Japan over de vooruitzichten voor de wereld economie. De Nikkei-index sloot 1 procent lager op 12.557,66 punten. Dat is een verlies van 131,93 punten. Ook in Australië was de stemming negatief. De All Ordinaries sloot 1,6 procent lager op 5049,8 punten. De Kospi-index in Seoul eindigde vlak op 1426,43 punten. In Hongkong stond de Hang Seng-index in de middaghandel op een verlies van 0,8 procent.

Banken zwijgen over taxatiefraude

AMSTERDAM — Nederlandse banken zijn niet in actie gekomen na een ontdekking van een grote taxatiefraude. Directeur Ed van de Bijl van de Landelijke Makelaars Vereniging (LMV) bevestigt, naar aanleiding van een artikel in Het Financieele Dagblad van vandaag, dat de hypotheekverstrekkers geen aangifte hebben gedaan.

Het gaat om minstens 111 vervalste woningtaxaties en op valse gronden verstrekte hypotheken door De Aankoopadviseur in het Limburgse Sittard. De klant heeft betaald voor een valse taxatie. Bovendien wordt de woningbezitter bij de verkoop van zijn huis gedupeerd, omdat de woning te hoog is getaxeerd. De adviseur heeft zowel geld verdiend met de valse taxatie als met de ho-

gere provisie op de verkoop van de hypotheek. De banken, onder meer ABN Amro, ING en SNS, hebben onvoldoende onderpand doordat de taxaties veel te hoog zijn. “Het dossier is panklaar, maar geen enkele bank is bereid om er samen met ons mee naar justitie te gaan”, aldus LMV-baas Van de Bijl. PvdA-fractievoorzitter Staf Depla zegt in de krant dat de banken “lui

zijn bij aanpak van dit soort fraude omdat ze onvoldoende financieel belang hebben bij de bestrijding”.

ING laat in een reactie weten “geen zaken op dat gebied” te hebben. “Mochten wij die wel onder ogen krijgen, dan zouden wij aangifte doen”, aldus een woordvoerder van ING. ABN Amro laat weten “over te weinig informatie te beschikken om hier uitspraken over te doen”. “We hebben geen contact gehad met De Aankoopadviseur”, aldus een woordvoerder van ABN Amro. De Aankoopadviseur uit Sittard was vooralsnog niet bereikbaar voor commentaar.

Argentijnse AA weer bij staat



Foto: APPI/Daniel Garcia.

BUENOS AIRES — De Argentijnse luchtvaartmaatschappij Aerolineas Argentinas (AA) komt weer in handen van de staat. Het Argentijnse parlement heeft woensdag ingestemd met een ‘reddingsplan’ van de regering. Daarmee koopt de staat de aandelen van de in moeilijkheden verkerende maatschappij van de Spaanse onderneming Marsans, die een schuld heeft van 890 miljoen dollar. Als laatste instelling ging de senaat akkoord met 46 stemmen voor en 21 tegen. Foto: Medewerkers van AA volgen de stemming op een groot scherm buiten het senaatsgebouw.

Forse sanering bij GMAC

DETROIT — De Amerikaanse financieringsmaatschappij GMAC gaat hard ingrijpen bij haar hypotheekactiviteiten. Bij het dochterbedrijf Residential Capital verdwijnen 5000 banen, terwijl alle GMAC-vestigingen die zich bezighouden met de verkoop van hypotheken hun deuren zullen sluiten. Dit heeft GMAC woensdag bekendgemaakt. Het bedrijf was eerder dit jaar al gestopt met het aanbieden van hypotheken in Nederland.

Het hypotheekbedrijf lijdt onder de huizen crisis in de Verenigde Staten. Residential Capital heeft in bijna twee jaar tijd al 7,2 miljard dollar verloren. Bij de hypotheekverstrekker zullen na de sanering nog zo’n 3800 werknemers overblijven. GMAC is eigendom van de investeringsmaatschappij Cerberus en het Amerikaanse autoconcern General Motors. Het bedrijf houdt zich ook bezig met de financiering van auto’s.

Dramatische maand voor GM en Ford

DETROIT — De Amerikaanse autofabrikanten General Motors (GM) en Ford hebben in augustus hun verkoop op de Amerikaanse markt met meer dan 20 procent zien kelderen. Klanten bleven door de economische onzekerheid weg uit de showrooms of kochten een kleinere auto uit het Verre Oosten. Dit blijkt uit cijfers die de autoconcerns woensdag hebben bekendgemaakt. De verkoop van Ford zakte met 26,6 procent. GM verkocht ruim 20 procent min-

der auto’s. Beide fabrikanten hebben aangegeven hun productie in de tweede helft van dit jaar te willen terugschroeven. De ondernemingen lijden miljardenverliezen. Fabrikanten als Subaru en Nissan zagen afgelopen maand hun verkoop in de VS stijgen. Zij profiteren van de fors gestegen benzineprijzen, waardoor Amerikanen hun benzineslurpende terreinwagens inruilen voor een kleine auto uit Japan of Zuid-Korea.

InBev vraagt goedkeuring overname Anheuser-Busch

LEUVEN — De Belgisch-Braziliaanse brouwer InBev belegt op 29 september een buitengewone aandeelhoudersvergadering waarop de overname van de Amerikaanse branchegenoot Anheuser-Busch moet worden goedgekeurd. Dat maakte InBev vandaag bekend. De overname moet worden

goedgekeurd door aandeelhouders die ten minste 75 procent van het totale aandelenkapitaal van InBev vertegenwoordigen. Met de overname ontstaat de grootste brouwer ter wereld, die onder de naam Anheuser-Busch InBev meer dan driehonderd verschillende soorten bier zal verkopen.

Anheuser-Busch, de producent van Budweiser, stemde in juli na maandenlang getouwtrek in met de overname door de brouwer van onder meer Stella Artois en Jupiler. InBev biedt 70 dollar per aandeel Anheuser-Busch. De overname kost daarmee in totaal 52 miljard dollar.

Britse centrale bank handhaaft rente

LONDEN — Het rentetarief in Groot-Brittannië blijft voor de vijfde maand op rij gehandhaafd op 5 procent. Dat maakte de Britse centrale bank vandaag bekend. De handhaving was geen verrassing, analisten hielden het hier rekening mee. Een sterk oplopende inflatie en tegelijkertijd een afzwakende economie geeft de Bank of England (BoE) wei-

nig bewegingsruimte om de rente te verhogen of te verlagen. Toch verwachten analisten dat het voor het einde van dit jaar nog tot een renteverlaging komt. De Britse economie is volgens de jongste cijfers in het tweede kwartaal tot stilstand gekomen. Voor het derde en vierde kwartaal wordt een krimp verwacht. De inflatie ligt rond de 4,4 procent.

ArcelorMittal verwacht stabiel prijsniveau staal

LUXEMBURG — Staalconcern ArcelorMittal verwacht zijn afzetprijzen in het vierde kwartaal te kunnen handhaven op het niveau van het derde kwartaal. Volgend jaar wil het bedrijf zijn prijzen verder opvoeren. Dat heeft ArcelorMittal woensdag bekendgemaakt.

De onderneming verwacht dat de staalprijzen ‘structureel hoog’ zullen blijven door de stijgende kosten voor grondstoffen en materieel. Mocht de vraag inzakken, dan zal ArcelorMittal zijn productie aanpassen om de prijzen stabiel te houden.

‘Saab- en Volvorijsers zijn beste beleggers’

AMSTERDAM — Automobilisten die rijden in een wagen van het merk Saab of Volvo hebben vorig jaar het beste rendement behaald op hun beleggingen. Dat blijkt uit een vandaag gepubliceerd onderzoek van SNS Fundcoach onder ruim zevenduizend beleggers. De Saab- en Volvorijsers behaalden een rendement van 6,8 procent. Bezitters van een Citroën en een Seat scoorden het laagst onder de automobilisten. Ze behaalden respectievelijk 4,6 en 4,5 procent. Beleggers die geen auto bezitten deden het nog slechter. Ze zijn met een rendement van 3,8 procent hekkensluis. Vooral ondernemers rijden volgens het onderzoek in een auto van het Zweedse merk Saab. “Ondernemers hebben ervaring in het afwegen van risico’s en dit blijkt ook uit de beleggingsrendementen”, aldus de onderzoekers. Volvorijsers besteden hun tijd volgens het onderzoek het slimst. Beleggers zonder auto gaan juist niet wijs met hun tijd om. Hun rendementen zijn slecht ondanks een bovengemiddelde investering in tijd.

Topman Dudley ruimt het veld

Conflict rond TNK-BP nadert einde

MOSKOU/LONDEN — De Russische en Britse aandeelhouders van olieconcern TNK-BP hebben vandaag in Moskou een overeenkomst getekend waarmee een oplossing van het conflict rond het bedrijf dichterbij komt. Dat hebben beide partijen bekendgemaakt. TNK-BP is een samenwerkingsverband tussen het Britse BP en Russische miljardairs.

BP is akkoord gegaan met het vertrek van de Britse topman Robert Dudley. Hij ruimt eind dit jaar het veld. De Russen drongen al maanden aan op zijn vertrek. Volgens hen behartigde Dudley meer de belangen van BP dan die van TNK-BP, een

van de grootste olieconcerns van Rusland. BP mag een nieuwe topman benoemen die door het bestuur van TNK-BP moet worden goedgekeurd. Dudley verliet deze zomer al het land omdat zijn visum niet werd verlengd. In het bestuur wordt plaats gemaakt voor onafhankelijke leden die niet afkomstig zijn van de kant van de Russische aandeelhouders of BP. Daarnaast gaan de Britten akkoord met de uitgifte van nieuwe aandelen. TNK-BP is verantwoordelijk voor een kwart van de volledige olie- en gasproductie van BP. “De uitkomst is gunstiger voor BP dan men aanvankelijk had verwacht”, meldde een bron uit de olie wereld in de Britse zakenkrant Financial Times op donderdag.

De vrees bestond dat BP een deel van zijn belang van 50 procent in TNK-BP zou moeten opgeven zonder afdoende compensatie. De uiteindelijk gevolgen van de overeenkomst zijn wel afhankelijk van de positie van de onafhankelijke bestuursleden en de voorwaarden voor de aandelenuitgifte, merken analisten op. BP kreeg parallel aan het conflict met de Russische aandeelhouders ook te maken met controles door de Russische belastingautoriteiten en de kwestie rond het visum van Dudley en andere buitenlandse werknemers. De Russische eigenaren hebben tegengesproken dat zij via de overheid hun controle over het bedrijf proberen te vergroten.

Topman Cescau stapt op bij Unilever

ROTTERDAM — Bestuursvoorzitter Patrick Cescau stapt aan het eind van dit jaar op bij was- en voedingsmiddelenproducent Unilever. Dat heeft het Brits-Nederlandse concern vandaag bekendgemaakt. De beoogde opvolger is Paul Polman, die nu nog werkt bij de Zwitserse concurrent Nestlé. De benoeming van Polman wordt dit najaar voorgelegd aan een buitengewone vergadering van aandeelhouders. “Vier jaar geleden zijn we begonnen Unilever te transformeren en de onderneming weer op stoom te krijgen.

Naar mijn mening is die fase van het werk grotendeels afgerond, dit is precies het juiste moment om het stokje door te geven”, aldus Cescau in een toelichting. Cescau, die vijfendertig jaar bij Unilever werkte, zwaaide vier jaar lang de scepter over het concern. Hij was de eerste zelfstandige bestuursvoorzitter. Voor zijn komst werd het bedrijf steeds geleid door zowel een Britse als een Nederlandse topman. Geruchten over het vertrek van Cescau werden tot nu toe ontkend. Wat hij na zijn vertrek gaat doen, is niet bekendgemaakt.

Luchtvaart ook volgend jaar diep in het rood

GENEVE — De torenhoge brandstofprijzen zullen ook volgend jaar tot miljardenverliezen leiden in de luchtvaartsector.

De internationale luchtvaartorganisatie IATA verwacht dat de branche in 2009 voor in totaal 4,1 miljard dollar in het rood belandt. Dit liet IATA-

directeur Giovanni Bisignani woensdag weten. Voor dit jaar schat de organisatie het verlies op 5,2 miljard dollar. Eerder dit jaar liet ze al weten dat het verlies zou uitkomen op 2,3 miljard tot 6,1 miljard dollar. Vorig jaar boekte de internationale luchtvaartsector nog een winst van ongeveer 5,6 miljard dollar.

Philips verkoopt Mexicaanse tv-fabriek

AMSTERDAM — Elektroconcern Philips verkoopt zijn televisiefabriek in Mexico aan de Luxemburgse branchegenoot Elcoteq.

Dat maakte Philips vandaag bekend. De fabriek maakt

platte beeldschermen. Ongeveer 740 medewerkers gaan over naar Elcoteq. De verkoop heeft volgens Philips geen materiële invloed op de financiële resultaten van het bedrijf. Nadere financiële details werden niet gegeven.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	4-Sep		PREV.	4-Sep		
DOW JONES	11532,88	11418,85	AEX	406,32	404,25		
S&P 500	1274,98	1265,08	AEGON NV	8,32	8,26		
NASDAQ	2333,73	2309,30	AHOLD NV	9,96	9,73		
RUSSELL 2000	741,91	733,20	AFRANCE-KLM	16,88	17,41		
MSCI EAFE	1792,11	1768,51	AKZO NOBEL	42,94	42,02		
5 YR TSY BOND YLD	2,95	2,91	ARCELMITTAL	48,045	47,74		
SPDR TRUST SER 1	127,88	126,82	ASML HOLDING NV	16,08	15,48		
DIAMONDS TRUST	115,55	114,33	CORIO NV	50,95	50,18		
ALTRIA GROUP INC	21,26	21,17	DANONE	46,91	46,74		
AMAZON.COM INC	80,77	80,44	DSM (KONIN)	39,75	38,55		
AMERICAN EXPRESS	40,91	39,45	FORTIS	9,75	9,71		
ANHEUSER-BUSCH	68,25	68,18	HAL TRUST	74,12	74,05		
BIOGEN IDEC INC	50,17	49,71	HEINEKEN NV	32,23	32,21		
CISCO SYSTEMS	23,31	22,46	ING GROEP NV-CVA	21,72	21,39		
CITIGROUP INC	19,81	19,22	ITECH NV	17,39	17,05		
WALT DISNEY CO	32,51	32,11	KPN (KONIN) NV	11,63	11,54		
EBAY INC	24,24	24,20	PHILIPS ELECTRON	22,45	22,09		
ENZON PHARMACEUT	8,91	8,85	REED ELSEVIER	11,32	11,09		
GENERAL ELECTRIC	28,57	28,32	REXEL SA	10,27	9,96		
GOOGLE INC-CL A	464,41	459,61	ROBECO NV	23,51	23,12		
HEWLETT-PACKARD	45,09	44,50	ROLINCO NV	19,63	19,28		
HOME DEPOT INC	29,33	28,83	RORENTO NV	43,78	43,81		
IBM	118,34	117,64	ROYAL DUTCH SHA	22,71	22,61		
INTEL CORP	21,54	21,36	TINT NV	24,81	25,10		
JOHNSON&JOHNSON	71,51	70,80	TOMTOM	17,60	17,08		
MEDTRONIC INC	55,14	54,61	UNILEVER NV-CVA	18,83	19,90		
MICROSOFT CORP	26,90	26,63	WESSANEN NV	6,82	6,80		
3M CO	70,83	70,32	WOLTERS KLUWER	16,82	16,57		
MOTOROLA INC	9,41	9,28	WP-STEWART HLDG	157,19	169,10		
NVIDIA CORP	11,66	11,54	ETFES	PREV.	4-Sep		
Pfizer Inc	19,20	19,05	SPDR-FINL SELECT	22,06	21,75		
PROCTER & GAMBLE	71,42	71,10	ISHARES-DJ DIV	54,62	54,11		
QUALCOMM INC	49,26	49,01	ISHARES-DJ HEALT	66,60	65,93		
ROYAL DUTCH-ADR	66,24	65,40	ISHARES-DJ CNV GO	59,78	59,53		
SCHLUMBERGER LTD	88,65	89,31	ISHARES-MSCI PAC	39,76	38,99		
SPRINT NEXTEL CO	8,57	8,37	ISHARES-SP500 GR	62,22	61,76		
SYSCO CORP	32,28	32,13	ISHARES-S&P EURO	44,29	44,19		
TEXAS INSTRUMENT	23,49	23,23	POWERSHARES DB C	36,57	36,55		
TIME WARNER INC	16,33	16,10	POWERSH-DOQ	45,12	44,73		
VISA INC-CLASS A	73,05	71,61	FUNDS	PREV.	3-Sep		
YAHOO! INC	18,76	18,60	HEND PAN EUR SM	17,18	17,18		
CURRENCIES	PREV.	4-Sep	HEND JAP SM CO	18,14	18,14		
YENUSD	108,290	108,159	HEND PAC EQUITY	62,77	62,77		
USDIEUR	1,450	1,445	HEND CONT EUR EQ	25,74	25,74		
CANIUSD	1,063	1,061	HEND GLOBAL TECH	26,55	26,55		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Client Services



Scharlooweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mcb-bank.com
website: www.mcb-bank.com



Elke Zaterdag & Zondag
"ALL YOU CAN EAT" ONTBIJT!

Afl 19,50 pp Incl. Koffie, thee, fruit sappen, vers brood, hartig, zoet beleg en eieren.
 (Struisvogel ei zolang in voorraad)

Graag reserveren! Bel: 585-9630

Reserveer voor 10:00 uur en krijgt de tour ticket voor ½ van de prijs

RECEPT VAN HET WEEK

Chinese garnalen uit de wok (Hoi Sin Kuen)

Heerlijk oosters gerecht met grote garnalen. Vóór het pellen van garnalen, moet je de kop eraf trekken en het staartsegment los draaien. Het is dan niet meer moeilijk om het pantser en de pootjes eraf te halen.

Ingrediënten
 1 ei
 40 gr. bloem
 100 gr. garnaal, Chinese
 15 gr. maïzena
 2 blaadjes nori
 1 el. wijn, witte
 1 tl. suiker
 1 tl. sesamololie
 Water, warm
 Zout
 Peper



Bereidingswijze
 Het water mengen met bloem, maïzena en ei tot een soepel deeg. De garnalen pellen, darmkanaal verwijderen, wassen en fijn hakken. De garnalen mengen met suiker, zout, wijn, peper en sesamololie. Het deeg uitrollen, een velletje nori erop leggen. De garnalenmassa erover verdelen en weer afdekken met een velletje nori. Het geheel orollen.

De wok verhitten met olie tot 180 graden Celsius. De gevulde rol hierin bakken tot het goudgeel kleurt, uit de olie halen en uit laten lekken. De rol in stukjes snijden.

tulip
 restaurant

*Looking for a Nice...
 ...and reasonably priced
 ...Lunch or Dinner?*

Tulip Restaurant, with its typical Dutch Bar and a delicious Caribbean and Dutch Cuisine, is serving Continental Breakfast, Lunch and A La Carte Dinner.

*Open Daily from 7:30 am to 10:30 pm.
 Reservations: 5870110 / www.mvceaglebeach.com*

We are located next to Chalet Suisse Restaurant

Montaña Park Apartments

Zomerspecial

Bel voor informatie: 587-9744
 Bekijk onze website: www.montanapark.nl
mpa@setarnet.aw
 Montaña Park Apartments Montaña 51, noord

Iedereen is altijd happy met

Victoria Bottling Company

San Nicolaas

The Promenade RESTAURANT ARUBA

Tel/Fax: 297-583 8899
Promenade@setarnet.aw -
www.promenadearuba.com

The place for authentic food and a romantic ambience combined with reasonable prices what makes you feel at home in our restaurant. Also outdoor dining under the stars surrounded by a lovely garden and water fountain.

Taj Mahal
 Taste of India

Authentic Indian Restaurant on the Island

Open Mon - Sat
 Lunch : 12:00 - 3:00pm
 Dinner : 6:00 - 10:00 pm

Havenstraat 36,
 Behind Royal Plaza Mall,
 Oranjestad, Tel : 5884494

Verzekeringen Pensioenen Hypotheken

ASCA
 ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
 Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
 Beatrixstraat 34 • Oranjestad
 email: insurance@asca.aw

Te KOOP of te HUUR

Op 550 m², buurt Dakota, ongeveer 8 parkeerruimte. Goed voor kinderdagopvang of opslagruimte maar ook woonhuis. Voor meer informatie bel 5823009 tussen 8-4:30 pm

Linda's

voor de lekkerste Hollandse Pannenkoeken en de lekkerste pizza's

Palm Beach 6d.
 Naast Valero Gas Station
 Tel 5863378
 Open 8.00am tot 10.00pm
 Gesloten op zondag.

GAMMA RESEARCH INC.
 Software That Works!

www.gammaresearch.com

LOTTO PA DEPORTE
 - Resultado Diarazon 3sep 2008

11 19 20 21 26

1^{er} Premio: no tin ganador afl. ??,000,=
 2^o Premio: tin 1 ganador afl. 11.187,=
 3^o Premio: tin 44 ganador afl. 155,=
 4^o Premio: tin 1009 ganador di 12,=

Joker 13 Proximo sorteo 6 sep 2008
 Afl. 4.00 pa ticket
 Afl. 777.000,=

1 Premio: 5 bon	3 Premio: 4 bon
2 Premio: 4 bon + Joker	4 Premio: 3 bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
 Letter ganador pa ticket gratis: **J**

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

-Super Food -Texaco (Sasaki) -Texaco (Sero Blanco) -Texaco (Wayaca) -Valero (Boulevard) -Valero (Sta. Cruz) -Amsterdam manor -Botica Eagle -Bright Bakery -Circle K	-S.Chow -Green Hill Supermarket -Kong Hing -Ling & sons -Plaza Book shop (Dakota) -Wei Ming Supermarket -Mundo Nobo Supermarket -Fa Yang Supermarket -Botica Noord
--	--

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans	6:30-7:25 R.N.W.O.	13:00-13:30 Nieuws Pap
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.	8:00-8:10 Nieuws Pap	13:30-14:00 Bolero muziek
11:55-12:00 Nieuws Nota	8:30-9:00 Wereldpanorama	14:00-15:00 Locale muziek
	9:00-9:10 Nieuws Pap	15:00-16:00 Gevarieerd
	9:30-9:45 Nieuws Creole	16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES
 De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz with Ray Murray
 Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
 de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie

Info Magazine
 met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
 ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS FARAWE

Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00
 Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

[8]ENERGY-SAVING TIPS:
 3. Gebruik timer welke op de airconditioner zit
 Stel de timer in zodat bv s' ochtends om vijf uur de airco afslaat. De ruimte blijft dan tot het opstaan koel.

Bespaar ons milieu en jezelf de onkosten!

Kom bij Kooyman Techniek kijken naar ons assortiment kwaliteitsairco's. Bekijk de tips op onze website.

- 9000 BTU **AWG. 695,-**
- 12000 BTU **AWG. 795,-**
- 18000 BTU **AWG. 1195,-**
- 24000 BTU **AWG. 1495,-**

(alle prijzen excl. B.B.O. en excl. installatiekosten)

KOORYMAN TECHNIEK
 Kooyman Techniek • Tarabana Residence Caya Solo 44 • Tel: 588 2150 • Fax: 588 2149
 Mail: info-technik@kooymanbv.com • Web: www.kooymantechneik.com

COLOFON

AMIGOE ARUBA
 Tel: (297) 582-4333
 Fax: (297) 582-2368
 Patiastraat 13
 Postbus 323
 Oranjestad, Aruba

Directie:
 Brenda Bouwman
 E-mail: directie@amigoe-aruba.aw

Redactie:
 Sharina Henriquez (coördinator)
 Annaica Flores
 Alex Laclé

Administratie:

Zulaika Kelly (Abonnementen)
admin@amigoe-aruba.aw

Advertentie verkoop:
 Zulma Kock (Advertenties)
avisoamigoe@setarnet.aw

Distributie:
 Zulma Kock
admin@amigoe-aruba.aw

Kantoor uren:
 Maandag t/m Vrijdag
 8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:
 Caribbean Mercantile Bank
 #20.65.19.03
 Banco di Caribe
 #810278-01

Lit the Bonfire!

HOME & NATURE

For all your Natural Furniture, Arts & Gifts and accessories.
 Avenida Milio Croes 70 - Monday - Saturday 10 - 6
www.homeandnaturearuba.com - Tel. 588-2731

Aandelen StIP terug naar overheid

WILLEMSTAD — De Eilandsraad heeft dinsdag unaniem een motie van de oppositie aangenomen om de aandelen in de overheids-nv's die ondergebracht zijn in de Stichting Implementatie Privatisering (StIP) weer terug te hevelen naar de overheid. Dit gebeurde heel harmonieus na een tien uur durende vergadering vol retoriek, hatelijkheid en lange niet ter zake doende negatieve voordrachten, oftewel 'de gebruikelijke show' zoals gezaghebber Lisa Dindial het omschreef.

StIP is oorspronkelijk opgericht om de overheids-nv's te privatiseren. Alle aandelen van alle overheids-nv's zijn hiertoe bij StIP, die in november 2000 is opgericht, ondergebracht. Verschillende fracties hebben gisteren naar voren gebracht dat het wenselijk is om de greep op met name utiliteitsbedrijven niet te verliezen maar deze juist te vergroten. Gedeputeerde van Financiën Mike Willem (PAR) heeft stellig naar voren gebracht dat niet de overheids-nv's op zich, maar het gebrek aan controle het probleem vormt dat aanpakkt dient te worden. De vergadering betrof een voortzetting van de marathonvergadering die al in april van start gegaan is. Om die reden

zijn een aantal agendapunten inmiddels achterhaald of al ter sprake gekomen in andere openbare raadsvergaderingen. Drie agendapunten over Curoil, overheidsstichtingen en -nv's en privatisering zijn daarom gisteren ook samen gevoegd tot een agendapunt. Gedeputeerde Humphrey Davelaar (PNP) beschuldigde de oppositie ervan de media te misbruiken door expres negatieve en afbrekende kritiek te spuien tijdens hun spreektijd in de openbare vergadering. De media kregen ervan langs dat zij zich hiervoor lenen. Davelaar liet zich echter zelf ook niet onbetuigd met giftige aanvallen op de oppositie. Maar de avond eindigde uiterst harmonieus met het unaniem aannemen van de motie waarin de Eilandsraad het Bestuurscollege ondersteunt in het proces om de aandelen in overheids-nv's bij StIP weg te halen en weer bij de overheid onder te brengen. Tevens wordt er in de motie op aangedrongen om voor 31 december een Bureau Toezicht en Normering op te richten. Aldebert Rooijer (NPA) toont zich vooral om dit laatste verheugd. Rooijer zegt dat het draaiboek hiervan al gereed ligt sinds hij StIP-voorzitter was.

WILLEMSTAD — “Vroeger waren we een chartermaatschappij met lijndiensten. Nu is het andersom en zijn we een lijndienst met nog enkele charters. De nieuwe generatie stelt zelf reizen samen. Daar past dit bij.” Directeur Paul Gregorowitsch werkt deze week precies een jaar bij Martinair aan het afronden van een herstructurering en was een paar dagen op het eiland.

door Marius Noort

De Europese vluchten zijn gestopt en de onderneming werpt zich meer en meer op als *Caribbean specialist* met vluchten naar de Dominicaanse Republiek, Cuba, Miami, Costa Rica en natuurlijk Aruba en Curaçao. Daarnaast doet de rode maatschappij alleen passagiersvervoer naar Canada. “Zakelijk enerzijds, maar vooral veel vrije tijdsvervoer.” Gregorowitsch denk niet dat er veel *repeat visitors* zijn. “Het zijn steeds nieuwe. Je tapt steeds weer nieuwe markten aan.” Dat

de Curaçaose markt zich de laatste jaren zo snel ontwikkelde heeft volgens de topman alles te maken met de toegenomen kwaliteit. “De laatste jaren is dat sterk gestegen. Het is hier verder veilig en stabiel. Dat trekt Europeanen aan.” De trend toont bovendien meer verre bestemmingen en kortere verblijfsperiodes. Bijvoorbeeld een lang paasweekeinde Curaçao. “Ons product sluit daarop aan.” Het is september en rustig, een beetje laagseizoen, voor zover dat nog bestaat op het eiland. De vluchten zitten ongeveer halfvol. Ook het hotel waar het inter-



Foto: Ken Wong

Paul Gregorowitsch: ‘Caribbean specialist’.

view plaatsheeft lijkt niet uit te puilen, hoewel schijn kan bedriegen. “Het vervoer naar de Antillen heeft een tik gehad”, constateert Gregorowitsch. De hoge olieprijs speelt een rol, maar zeker ook de in juli jongstleden doorgevoerde ecotax. “Die komt neer op 4 x 45 euro voor een gemiddelde familie. Dat is veel geld.” Voorzichtige schattingen wijzen richting een terug-

val van 20 procent in passagiers naar de verre bestemmingen. “Die gaan nu via Duitsland.” Het oostelijke buurland heeft geen vluchten op Curaçao. “Deze toeristen verkiezen dan de Dominicaanse Republiek. De ecotax werkt dus duidelijk negatief door voor de Antillen.” Desondanks gelooft hij dat potentiële bezoekers bereid blijven voor kwaliteit te betalen. “Er zijn veel tweeverdieners. En de ticketprijzen zijn door de jaren heen natuurlijk niet veel in prijs gestegen.”

Martinair, voor 50 procent in handen van de KLM en op het punt volledig te worden overgenomen, investeert niet alleen in de

vlucht zelf. “Er komt hier een kantoor met zes vaste medewerkers.” Die moeten gaan zorgen voor zo'n 15 procent van de totale verkoop op de route. Gregorowitsch verwacht dat Brussel komende maand opnieuw het besluit zal uitstellen om meer onderzoek naar de overname te doen. Hij sluit afwijzing niet uit maar gaat er vooralsnog van uit dat de maatschappij nog dit jaar volledig in handen komt van Air France-KLM. In de editie van zaterdag vervolgt het interview met de Martinair-topman die dan uitgebreid ingaat op de gevolgen van de overname, het milieu en groeimogelijkheden.

Advertentie Curaçao

Scherpenheuvel te huur



WILLEMSTAD — Met het vertrek van het RK Centraal Schoolbestuur (RKCS) uit het voormalig jongensinternaat op Scherpenheuvel, komt de hele benedenverdieping vrij. De stichting St. Thomas College die eigenaar is van het gebouw, is op zoek naar een nieuwe huurder. Dit bevestigt voorzitter Sixto Wallé.

Het vertrek van RKCS stond al meer dan een jaar op de planning.

Aanvankelijk was het de bedoeling dat het schoolbestuur al per 1 januari vertrokken zou zijn, maar RKCS heeft een aantal malen verlenging van de huurperiode aangevraagd, aldus Wallé. Dit heeft ertoe geleid dat be-

langstellenden niet een definitieve datum gegeven kon worden waarop het gebouw opgeleverd zou worden. Belangstellenden die voor hun activiteiten gebonden zijn aan een schooljaar, zoals bijvoorbeeld privéschool Omega, hebben mogelijk om die reden geen vervolg gegeven na aanvankelijke interesse, vermoedt de voorzitter.

Er zijn wel andere gegadigden, maar de stichting heeft nog geen besluit genomen over wie de nieuwe huurder wordt. Er moet rekening gehouden worden met de huurders op de bovenverdieping, die mogelijk liever een kantoor in het pand hebben dan bijvoorbeeld een project voor ex-criminelen. Leegstand is geen optie, want

dan moeten er bewakers ingehuurd worden. Bovendien is het een oud gebouw waarvan de huuropbrengsten een belangrijke bijdrage leveren aan de onderhoudskosten. Verkoop is nog niet aan de orde. Voordat de stichting tot verkoop kan overgaan moet daarvoor statutair toestemming van de bisschop gevraagd worden.

Foko in brief aan Tweede Kamer”

‘Homohuwelijk op BES introduceren’

WILLEMSTAD — Pleitbezorger voor de homo-emancipatie in de Antillen Fundashon Orguyo Kòrsou (Foko) dringt er in een brief aan leden van de Tweede Kamer en aan minister Leeflang op aan om ‘op te komen voor de belangen van de homo’s op de eilanden Bonaire, St. Eustatius en Saba (BES)’ door het homohuwelijk daar tegelijk met andere BES-regelingen te introduceren.

door Sharlon Monart

De juridische ongelijkheid die tussen Nederland en de BES-eilanden dreigt te ontstaan drukt volgens Foko zwaar op de BES-homo's en noodzaakt hen – méér dan op Curaçao – om in de anonimiteit te leven. “De BES-regelingen zijn

een zaak tussen de BES-eilanden en Nederland”, stelt Leeflang hierover. “Maar als wij het over ‘gelijke behandeling’ hebben voor de BES – waarom zoeken we niet eerst gelijktrekking van alle sociale voorzieningen, uitkeringen, minimumloon en dergelijke? De Raad van State heeft aangegeven dat de BES-eilanden met hun Antilliaanse regelingen naar hun nieuwe status overgaan en dat gedurende de eerste vijf jaar zal worden bepaald welke wetten en regels onaangetast blijven en welke zullen worden aangepast of vervangen.” Het homohuwelijk dat Nederland kent en het wel of niet erkennen daarvan in de Caribische delen van het Koninkrijk krijgt deze dagen politieke, kerkelijke, sociale

en intellectuele aandacht op Curaçao. Wanneer het Hof van Beroep een uitspraak doet over deze kwestie luidt dat ongetwijfeld een hevigere fase in van discussies tussen voor- en tegenstanders van ‘homohuwelijk in de Antillen’.

PLKP: hypocriet
De politieke partij PLKP vindt dat ‘nu de slotverklaring is aangenomen’ het ‘hy-

pocriet en goedkoop’ is van de zijde van minister Omayra Leeflang (Onderwijs, Sport en Cultuur, Volksgezondheid en Sociale Ontwikkeling, PAR) om wel geld te willen van Nederland maar niet hun ‘gedegeneerde’ waarden inzake het homohuwelijk en op termijn die inzake pedofilie’. “De PLKP is in dezen geen gesprekspartner voor mij”, reageert Leeflang kort op de

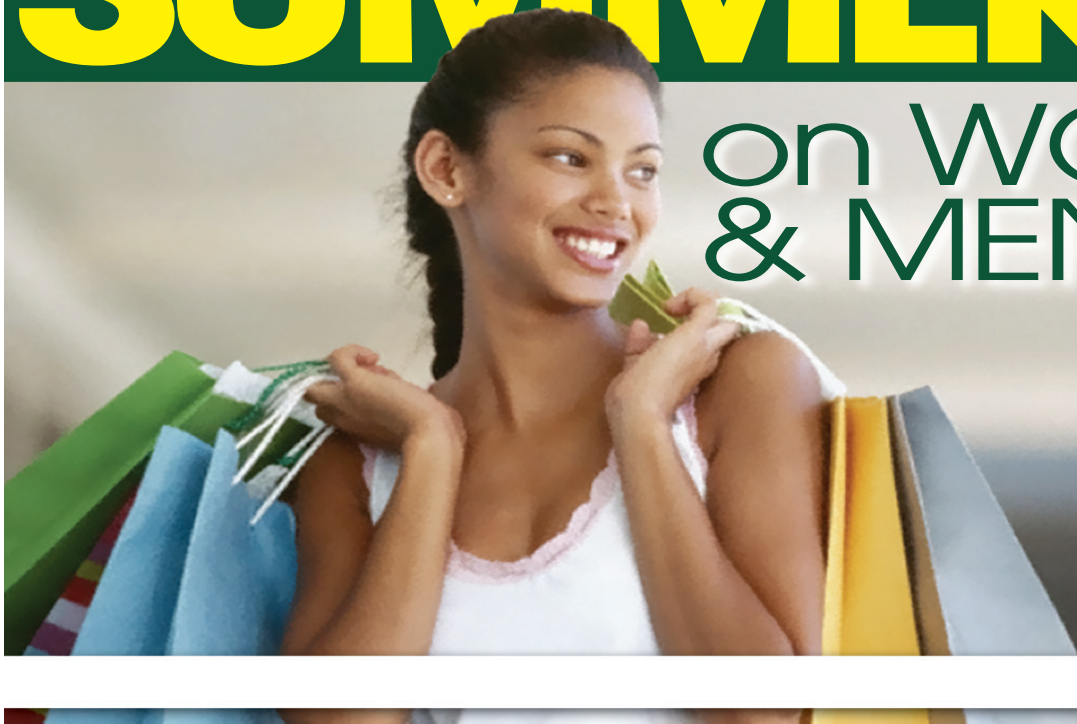
uitingen van de roze partij. “Ik spreek namelijk niet met doden.”

De argumenten van Leeflang in dit bestuurlijk-juridische vraagstuk kregen uit onverwachte hoek bijval toen oud-minister Rutel Martha (Justitie, PNP) onlangs in een ingezonden brief aan de Amigoe aangaf dat hij vindt dat Leeflang op drie punten gelijk heeft.

Advertentie Curaçao

SUMMER SALE

on WOMEN'S & MEN'S apparel



Punda, Tel: 461-2266 • Salinja, Tel: 465-8789

PNP herhaalt oproep tegen verbaal geweld

WILLEMSTAD — PNP-Eilandsraadslid Gisetete Seferina staat erop dat de Eilandsraad verbaal geweld binnen de eigen vergaderingen zo snel mogelijk als onderwerp op de vergaderagenda plaatst.

Seferina heeft bijna vijf maanden geleden een brief gestuurd naar het Bestuurscollege waarin ze vragen stelt over de beledigende

toon tijdens openbare vergaderingen. Dit staat volgens haar gelijk aan emotionele mishandeling op de werkvloer. Het onderwerp is inmiddels ook twee keer aangedragen voor een vergadering van de huishoudelijke commissie. Beide keren was hiervoor geen quorum. Voor Seferina is dit tekenend en bewijst dit dat bepaalde fracties het belang van het onderwerp niet inzien.

Vrijspraak in zaak fatale overval pompstation

WILLEMSTAD — De 31-jarige Andries Felicia heeft gisteren vrijspraak gekregen in de zaak van de fatale overval op bewaker Julius Bokshoven (57), op 15 januari van dit jaar. De rechter vond dat er te weinig bewijs was. Het Openbaar Ministerie had 24 jaar celstraf geëist. Of het OM in beroep gaat was vanmorgen nog niet bekend.

Felicia werd wel tot zes maanden veroordeeld wegens vuurwapenbezit. In de tuin van zijn huis in Montaña werden een revolver van het merk Smith & Wesson, kaliber .38 gevonden en een paar kogels. Maar volgens het Nederlands Forensisch Instituut was het niet zeker dat Bokshoven met dit wapen was doodgeschoten. Omdat Felicia al ruim zes maanden vastzit, was hij naar verwachting vanmiddag weer vrij man. Na het requisitoir van vorige week woensdag hield advocate Janine Adriaenssen een pleidooi waarin het reeds magere bewijs van officier Leomar Angela stelselmatig

onderuit werd gehaald. Felicia had een alibi voor die 15e januari, officieel bevestigd door verschillende mensen. Bovendien sprak de enige getuige die meende Felicia bij het pompstation herkend te hebben over een man met rastahaar, terwijl Felicia al sinds twee jaar geen vlechtjes meer heeft. Rechter Goossens achtte de aanklachten tegen Felicia niet wettig en overtuigend bewezen. Het bewijs stoelt hoofdzakelijk op de verklaring van één getuige in deze zaak, die de foto van de verdachte bij een fotoconfrontatie heeft aangewezen en is daarmee volgens de rechter niet

voldoende overtuigend. Een tweede getuige had weliswaar ook een foto van Felicia aangewezen, maar deze getuige, die de dader met een zwarte kous over het gezicht heeft gezien, verklaarde dat de foto van de verdachte heel veel lijkt op de dader en dat het heel goed zou kunnen dat hij de man is die geschoten heeft op de bewaker. Niet uitgesloten is dat ook een ander dan de verdachte als dader herkend zou kunnen worden. Deze verklaring kon niet als bewijs worden gebruikt. De goudkleurige Toyota waarin de daders van de overval reden, is door getuigen niet herkend als dezelfde wagen waarin Felicia op dat moment reed. Over het alibi zei de rechter niets in het vonnis. Felicia is in de jaren negentig een keer eerder tot een deels voorwaardelijke straf veroordeeld wegens vuurwapenbezit. Het dit jaar in beslag geno-

men vuurwapen en de munitie worden onttrokken aan het verkeer. De op de adressen Montaña Abou en Kaya Merida in beslag genomen goederen, waaronder de door de verdediging teruggevraagde telefoons, dienen te worden teruggegeven aan de rechthebbende(n).

Het dienstwapen van Bokshoven is nog steeds zoek. In deze zaak werden ook Djaka Fluit Francisca en Sandy Abraham verhoord als getuigen. Hun gedrag tijdens de verhoren was volgens de advocaten erg vreemd. Zo verklaarde Francisca in tranen voor de rechercheurs dat ze de schutter nog niet hadden opgepakt. Na de overval kwamen bij de Criminele Inlichtingen Dienst en het Atrako-team anonieme tips binnen die allemaal wezen in de richting van Djaka en Sandy. Maar zij zijn nooit gedagvaard door het OM.

Actie medewerkers Milieudienst



Een deel van de medewerkers van de Milieudienst is vanochtend in protest naar het Bestuurscollege getogen.

WILLEMSTAD — Een deel van de medewerkers van de Milieudienst is gisteren in protest naar het Bestuurscollege getogen. Zij zijn ontevreden over het uitblijven van actie door gedeputeerde Humphrey Davelaar (PNP) nadat zij hun klachten over de dienstleiding drie maanden geleden in een vergadering kenbaar hebben gemaakt.

De klachten hebben betrekking op het functioneren van de leiding, het ontbreken van bepaalde faciliteiten en de slecht geregelde rechtspositie. Een week geleden stuurden veertien van de twintig

medewerkers een brief naar de gedeputeerde waarin zij weer puntsgewijs deze klachten naar voren brachten. In de brief werd gevraagd om een reactie binnen drie dagen. Die is uitgebleven. Aangevuld met Abvo-bestuurslid Eithel Willems heeft een delegatie bij het BC uiteindelijk

een kort gesprek gevoerd met de gedeputeerden Davelaar en Zita Jesus-Leito (Algemene Zaken, PAR). Davelaar verklaart desgevraagd met de medewerkers afgesproken te hebben dat zij vanmiddag teruggebeld worden voor een afspraak voor volgende week.

Meer koeriers in vakantiemaanden

WILLEMSTAD — Meer dan zestig drugskoeriers moesten de afgelopen weken voor de rechter verschijnen. Ze werden allemaal betrap in juli en augustus. Er is sprake van een toename, bevestigt officier van justitie Giselle Veen-Jonkhout. Maar of dat te wijten is aan de vakantieperiode moet nog blijken uit de statistieken.

Er zijn nog steeds controles op de luchthaven, net als een bodyscan waarmee eventueel een röntgenfoto gemaakt kan worden als een koerier zijn of haar onschuld wil aantonen. Elke twee weken houdt het hof op de maandag de zogenaamde Hato-zittingen. Afgelopen

maandag stonden er 32 namen op de rol. Dat was te veel, de zitting duurde tot vroeg in de avond. Voortaan mogen er niet meer dan twintig namen op de rol. Sinds vorige maand worden de Nederlandse paspoorten van betrapte koeriers weer in beslag genomen. Het Openbaar Ministerie eist voorwaardelijke straffen die variëren van 6 tot 24 maanden en een even lang reisverbod, afhankelijk van de hoeveelheid, of de koerier een recidivist is. Dat reisverbod loopt vanaf het moment van betrapping. Het hof besliste vorige maand, aan de hand van een vonnis dat al in april werd uitgesproken, dat hier wonende koeriers immers nog altijd tussen de eilanden kunnen reizen op

hun sedula. In Nederland wonende koeriers krijgen eenmalig een laissez-passer.

Smokkelmethodes
De smokkelmethodes variëren nog steeds. Van dubbele bodems in de koffer, het slikken van bolletjes, het plakken van pakjes op het lichaam met duct tape, in lege Legoverpakkingen of in shampooflessen, waarin de cocaine is verpakt in tubes of condoms. Het meest gegeven motief voor de smokkel is geldnood vanwege bijvoorbeeld schulden. Sommige koeriers bekennen. Anderen zeggen van niets te weten, wat de officier meestal niet gelooft en waar de rechter vaak in meegaat. Zo beweerde een vrouw af-

gelopen maandag dat ze de (grote) fles shampoo op haar hotelkamer had gevonden en zelfs haar haar ermee had gewassen. Maar toen de fles op Hato werd gecontroleerd, bleek er drugs in te zitten. Ook was er een man die zei dat hij zelf zijn vliegticket en nieuwe kleren had gekocht, maar de koffer door iemand anders. En dat hij dus niets wist van de drugs in de dubbele bodem. Beiden werden niet gelooft door de officier en de rechter.

Advertentie Curaçao

50% op Italiaanse Gouden Sieraden
14 + 18 krt.
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

Advertentie Curaçao

LAST DAYS of CLEARANCE

UP 50%

Essentiël - Anne Fontaine - Cambio
RobertoD'Angelo-shoes
Aubade-Lingerie

32-46 European sizes!

BOUTIQUE - GALERIE

AFFAIRE DE FEMMES

SALIÑA GALLERIES T.465-8485

Zonder overeenstemming over wetten geen RTC

WILLEMSTAD — Zonder overeenstemming over de consensus-rijkswet politie en die over het financieel toezicht na de transitieperiode, heeft een Ronde Tafel Conferentie (RTC) geen zin. Zo kunnen de woorden in de voortgangsrapportage over de periode april tot en met augustus 2008 worden uitgelegd, laat een woordvoerder van staatssecretaris Ank Bijleveld-Schouten (Koninkrijksrelaties, CDA) weten. Hij benadrukt dat het niet om een achterhaalde voortgangsrapportage gaat, een indruk

die bij sommigen bestaat. "Het proces is constant in beweging, maar de rapportage is actueel tot het moment dat die aan de Kamer is gestuurd (vorige week donderdag, red.). Daarna is er alweer een conference call geweest." De boodschap namens Nederland is wederom: "Er moeten knopen worden doorgehaakt. De discussiepunten moeten worden afgerond. Anders zijn we zo weer een aantal maanden verder. We moeten geen tijd verloren laten gaan. Er moet tempo worden gemaakt."

Inhaalprogramma door brand

WILLEMSTAD — De scholen van Vereniging Protestantisch Christelijk Onderwijs (VPCO) in de omgeving van de afgebrande supermarkt Shop & Save moeten het lesprogramma voor de komende twee maanden aanpassen.

De lessen beginnen morgen weer, maar de scholen zijn anderhalve week gesloten geweest vanwege stankoverlast. De achterstand moet ingehaald worden zonder overbelasting van de

leerlingen. Toetsen moeten desnoods enige tijd vooruitgeschoven worden. VPCO-directeur Bert Velthuizen zegt dat het een geluk is dat op de scholen in die omgeving geen vso-examenklassen gehuisvest zijn. Wel klassen van groep acht van het funderend onderwijs. Maar die leerlingen hoeven pas in januari de eerste gecoördineerde proefwerken te maken dus dat lopen ze wel in, aldus Velthuizen. De VPCO-directeur vindt zich erover op dat het zolang

geduurd heeft voordat een aanvang is gemaakt met de sloop van de afgebrande supermarkt. "Het stonk naar rottende beesten, heel smerig en onhygiënisch. Ik heb tegen de overheid gezegd dat dit een andere situatie is dan de branden in de vrije zone, waar de stank richting de Isla uit waaide. Wij hebben de gezaghebber moeten inschakelen die de GGD het gebouw heeft laten afkeuren waarna het nu onder dwang wordt afgebroken."

Advertentie Curaçao

UW HUIS VERKOPEN
OP DE SECOND HOME BEURS IN NEDERLAND?

VERKOCHT

BEL NU 736 33 44
of bezoek
www.newwindsrealty.com

De beurs vindt plaats op 10, 11 en 12 oktober

New Winds Realty
Your Real Estate partner on Curacao

Advertentie

WIS neemt portefeuille de Haas over



V.l.n.r.: Damaris Girigoria, Lindie Marchena, Mora Bloemenveld, Bram Boeren, Robby de Haas en Albert Molina

WILLEMSTAD — "Het is voor ons een genoege om u binnenkort van harte welkom te mogen heten bij WIS." Zo begint directeur Bram Boeren zijn schrijven aan de klanten van Assurantie-kantoor RL de Haas via een gecombineerde brief van de kopstukken van beide bedrijven. Na intensieve onderhandelingen die weliswaar in goede sfeer verliepen, bereikten Windward Insurance Solutions (WIS) en Assurantie-kantoor RL de Haas overeenstemming. Per 1 september aanstaande zal de overdracht plaatsvinden. Het voltallige personeel van Assurantie-kantoor RL de Haas verhuist op die datum naar het kantoor van WIS naast Korpodeko.

begeleiden en deze zo soepel mogelijk te laten verlopen", aldus Robby de Haas die ook benadrukt dat zijn klanten op minimaal dezelfde service kunnen blijven rekenen.

WIS is aan het eind van 2007 actief geworden als onafhankelijke makelaar op Curaçao en groeit sindsdien gestaag. Zij maakt deel uit van de CIB Group of Companies. Deze groep heeft branch offices in Nederland en is daarnaast al voor een lange periode succesvol op diverse Caribische eilanden waaronder Curaçao, Bonaire, Aruba, Sint Maarten en Anguilla.

Directeur Bram Boeren van WIS: "We zijn heel tevreden met deze nieuwe aanwinst, zowel voor wat betreft klantenportefeuille als personeel." WIS biedt snelle, persoonlijke service,

transparante aanpak en verzekeringsoplossingen op maat voor zowel particulieren als bedrijven. Het bedrijf telt medewerkers met ruime lokale en internationale ervaring binnen de verzekeringsindustrie en doet lokaal zaken met o.a. ASKA, Ennia, Fatum, RSA en United.

"Onze producten kenmerken zich door zeer uitgebreide voorwaarden tegen uiterst scherpe premies. Wij bieden u alle verzekeringen voor wat betreft auto, woonhuis, aansprakelijkheid, leven, ziektekosten, uitvaart, pleziervaartuigen en meer." Robby de Haas eindigt zijn schrijven door zijn klanten "van harte te danken voor het in ons gestelde vertrouwen gedurende al de jaren".

Dode in
verkeer

KRALENDIJK — Een motorrijder verongelukte maandagavond rond tien uur op de weg naar Rincon, de Kaminda Sabana Piedra Krus. Met ernstig letsel werd hij naar het ziekenhuis vervoerd.

Dinsdagmorgen werd de man in kritieke toestand naar Aruba vervoerd voor verdere medische behandeling. Gistermiddag kwam informatie vanuit Aruba dat Basilio Rymundo Ramonsito Pop, die op Bonaire geboren is op 6 januari 1975 en aan de Kaya Sinfonia nummer 5 woonde, overleden was aan de verwondingen die hij opliep tijdens het ongeluk. Hij is de tweede verkeersdode van Bonaire voor dit jaar. De verkeersafdeling van de politie is bezig met het onderzoek in dit verkeersongeval.

Straf voor seks
met elfjarige

PHILIPSBURG — De 33-jarige Fritzalbert Ewart Benjamin uit Guyana is dinsdag veroordeeld tot een gevangenisstraf van een jaar wegens seks met een elfjarig meisje. Hij was niet aanwezig tijdens de zitting.

Het seksueel misbruik vond plaats van april 2007 tot mei dit jaar. Benjamin had zijn slachtoffer verboden erover te praten, maar toen ze in de kerk een preek hoorde over mannen die seks hadden met jonge kinderen, begon ze te vertellen. De man en het meisje waren lid van dezelfde parochie. De rechter achtte het misbruik bewezen en legde de man een straf op overeenkomstig de eis van de officier van justitie.

Familiedag
Bonaire Youth
Outreach

KRALENDIJK — Bonaire Youth Outreach Foundation (BYOF) organiseerde zondag 31 augustus wederom een succesvolle familiedag voor haar leden bij het publieke speelpark.

Meer dan tachtig personen hebben deelgenomen aan deze dag. Elk gezin heeft bijgedragen met gerechten en er werden wedstrijden georganiseerd tussen de gezinnen. De winnaars waren familie Piar, familie Anthony en familie Wong-Loi-Sing.

BYOF heeft het voornemen om per jaar zes familiedagen te organiseren. De volgende vindt plaats op 25 oktober. BYOF nodigt alle jongeren uit die geïnteresseerd zijn om deel uit te maken van de organisatie contact op te nemen met Sheloutska Martinus via telefoonnummer 700-7891.

Dierenbescherming pleit voor registratie

THE BOTTOM — Verschillende gevallen van dieren mishandeling hebben geleid tot een oproep van de Saba Foundation for the Prevention of Cruelty to Animals (SFPICA) aan de gemeenschap en het Bestuurscollege om meer steun bij de bescherming van dieren.

SFPICA-voorzitter Evette Peterson benadrukte dat alle huisdieren geregistreerd moeten worden bij de SFPICA. Volgens haar is dat voor nog geen 50 procent gebeurd. Peterson wil dat het BC de verordening uit 2005, die registratie verplicht, uitvoert. Ze zei dat mensen die zich storen aan een dier, contact op moeten nemen met SFPICA zodat de organisatie

een oplossing kan zoeken. Volgens haar zijn er diverse recente gevallen van vergiftiging van dieren, waarschijnlijk met opzet. Ze noemde een geval van een puppy die vergiftigd was en met een scherp voorwerp op het hoofd geslagen. Het dier werd naar het Agricultural Centre gebracht waar het hoofd Michael Hassell er voor zorgt. Het beestje knapt op en kan waarschijnlijk binnenkort geadopteerd worden. De kosten voor jaarlijkse registratie bedragen 10 gulden voor een gesteriliseerd of gecastreerd dier. Voor niet behandelde dieren is dat 100 gulden. SFPICA biedt kosteloos sterilisatie aan. Bij registratie krijgt het huisdier een penning waarmee de organisatie de eigenaar kan opsporen.

Veel duikbedrijven zonder vergunning

Steeds meer druk op onderwaterpark



KRALENDIJK — De Commissie Marien Milieu meldt in haar jaarverslag over 2007 een verdubbeling van het aantal vergunningaanvragen voor pieren. Voor het uitoefenen van een duikbedrijf zijn zes keer zoveel aanvragen binnengekomen. Ook stelt de commissie vast dat de hoeveelheid voedingsstoffen in het zeewater toeneemt, waarschijnlijk afkomstig van afvalwater.

Afvalwaterzuivering is daarom dringend nodig. De druk op de koraalriffen neemt toe, maar de beleidsontwikkelingen verlopen traag, vooral vanwege capaciteitsgebrek. Positief is dat de overheid visreservaten heeft ingesteld. Ook de eilandsverordening natuurbeheer, die deze week aangenomen is door de Eilandsraad, is een belangrijke stap voorwaarts.

In 2007 heeft de commissie 60 adviezen uitgebracht, dat zijn er 22 meer dan het jaar ervoor. In de meeste gevallen heeft het Bestuurscollege het advies van de commissie overgenomen. Er zijn dertien vergunningaanvragen ingediend voor het uitoefenen van een duikbedrijf. Omdat sinds 1993 geen vergunningen voor nieuwe duikbedrijven worden verstrekt door dat er een moratorium is ingesteld, heeft de commissie in de meeste gevallen afwijzend geadviseerd. Overname van een bestaand duikbedrijf is onder voorwaarden wel mogelijk. Het moratorium zorgt ervoor dat de druk op het rif door duikers niet verder toeneemt. Een probleem wordt veroorzaakt door het toenemende aantal filialen van duikbedrijven zonder vestigingsvergunning. De commissie overlegt met Deza over de oplossing van dit probleem. Op grond van verminderde vangst door vissers en op basis van onderzoeksresultaten heeft de overheid besloten om per 1 januari 2008 visreservaten in te stellen. Die moeten helpen de visstand op de riffen rond Bonaire te verbeteren. De commissie heeft in 2007 hierover een positief advies uitgebracht. De commissie is bezorgd over het uitblijven van een visserijbeleid.

Een belangrijke mijlpaal in het natuurbeleid is de totstandkoming van de nieuwe verordening natuurbeheer. Deze eilandsverordening kent een integrale benadering van natuurbeheer. De commissie heeft hierover een positief advies uitgebracht. Met deze verordening kun-

nen de beleidsvoornemens uit het Natuurbeleidsplan worden uitgevoerd. Bonaire kan zo opnieuw een voor- aanstaande rol spelen op het gebied van natuurbescherming. De commissie is verder verheugd over de verbeterde mogelijkheden voor toezicht en opsporing.

Wetenschappers weten Bonaire goed te vinden. De commissie adviseerde twaalf keer positief op een verzoek om een onderzoeksvergunning. Het betreft onderzoek naar onder meer zeeschildpadden, vlokkreeftjes, zeeanemonen, box jelly fish, naaktslakken, algen, plankton, karko, vuurwormpjes, sponzen, nutriënten, visstanden, koraalziekten, koraalgroei en sedimenten. De resultaten van het onderzoek worden gebruikt voor het beheer van het onderwaterpark.

Bonaire wint ‘Mens erger je niet-Live’

WILLEMSTAD/KRALENDIJK — Op Aruba werd afgelopen zaterdag de internationale ‘mens erger je niet-Live’ finale gespeeld tussen vier (ei)landen, te weten Aruba, Curaçao, Nederland en Bonaire. Na een geweldige spannende eindstrijd heeft Bonaire het spel uiteindelijk na drie uren gewonnen en is daarmee de kampioen van 2008.

Dat meldt de Fundashon Ban Boneiru Bèk. Twee leden van de stichting reisden af naar Aruba afgereisd om in het team van Bonaire deel te nemen. De overige Bonaireaanse spelers wonen op Aruba. Het spel werd op een bord gespeeld van elf bij elf meter. De pionnen zijn mensen met een gekleurd t-shirt.

Er werd door vier teams gespeeld die met een grote dobbelsteen gooien en dit alles onder de strenge leiding van zes scheidsrechters.

Op Aruba wordt het spel al enkele maanden bij Centro di Bario Brazil met veel plezier gespeeld. Er is een competitie die door een aantal teams van bedrijven worden gespeeld. Maar ook jeugdverenigingen en sportverenigingen, want het spel kan door jong en oud gespeeld worden.

De stichting Ban Boneiru Bèk krijgt de mogelijkheid om het spel op Bonaire te gaan organiseren en te promoten, zodat volgend jaar de landfinale op Bonaire gespeeld kan worden.

Personeel laboratorium niet officieel over

PHILIPSBURG — Volgens ambtenarenvakbond Abvo is het personeel van het Analytisch Diagnostisch Centrum (ADC) niet officieel overgedragen aan St. Maarten Laboratory Services (SLS). Abvo-voorzitter Roland Ignacio houdt ADC-directeur Potmis hiervoor verantwoordelijk.

Abvo en Potmis waren overeengekomen dat de vakbond formeel betrokken zou worden bij de overdracht van de labmedewerkers. Ignacio zei dat de vakbond een standaard convenant heeft voor dergelijke situaties, om de wettelijke positie van personeel bij de overdracht te garanderen. Het convenant dekt basisaspecten zoals de garantie dat de collectieve arbeidsovereenkomst (cao) van toepassing blijft tot een nieuwe cao is uitonderhandeld, dat alle rechten van het personeel worden overgedragen en dat de medewerkers hun carrièrevooruitzichten behouden.

Ignacio zei dat de vakbond, hoewel laat, door staatssecretaris van Volksgezondheid Joan Smart-Berkel was uitgenodigd voor de overdrachtsceremonie. De bond was echter niet aanwezig en is zeer ontevreden met de wijze waarop Potmis met de belangen van de medewerkers is omgegaan. Abvo vertegenwoordigt de medewerkers van ADC, maar is tot op heden niet betrokken bij de overdracht van het personeel. Ook de Windward Islands Civil Servants Union (Wicsu) is niet benaderd, aldus Ignacio. Volgens Ignacio zou de normale procedure zijn dat er een commissie werd ingesteld om de overdracht te behandelen. “Het was de bedoeling dat Potmis een vergadering zou hebben met de medewerkers, maar dit is niet gebeurd.” Voor de vakbond heeft de overdracht niet plaatsgevonden. “We wachten op informatie over onze concrete en correcte rol bij de overdracht”, zei Ignacio.

Advertenties Curaçao

Bachelor - Opleidingen



In september kunt u beginnen!

The University of the Dutch Caribbean (UDC), in samenwerking met Saxion Hogescholen, biedt bachelor-opleidingen aan in de avonduren (deel-tijd). Deze opleidingen leiden op tot officieel erkende bachelor-diploma's.

U kunt kosteloos een toelatingsgesprek aangaan met een van onze hbo/bachelor - medewerkers. Toelating kan ook geschieden op basis van EVC-beleid. Uw werkervaring en eerder behaalde studieresultaten kunnen meegenomen worden bij toelating en eventuele vrijstellingen.

Informatie en inschrijving donderdag 4 september van 17.00 u. tot 19.00 u. te Landhuis Groot Davelaar.

Voor meer informatie kunt u contact met ons opnemen, Telefoon: 7383300 • www.udc.an • info@udc.an

BACHELOR - Opleidingen

- Bedrijfseconomie (BE)
- Staatspraktijkdiploma (SPD)
- Commerciële Economie (CE)
- Hogere Juridische Opleiding (HJO)
- Applied Electrical & Electronic Engineering (AEEE)
- Bank – en Verzekeringswezen (HBV- AD)

SAXION **UDC**
THE UNIVERSITY OF THE DUTCH CARIBBEAN

Advertentie Curaçao

www.linkels.com

CUSTOMER SERVICE & handling customer complaints

Een goede service is van belang voor elk bedrijf. Behalve een vriendelijke en attente opstelling is echter ook de manier waarop met klachten wordt omgegaan bepalend voor de wijze waarop de organisatie bij haar klanten overkomt. In deze korte maar intensieve training komen daarom niet alleen de basisbeginselen van goede serviceverlening aan de orde, maar ook de juiste wijze van omgaan met klachten.

Startdatum
11 September 2008

Duur van de cursus
4 sessies van elk 3 uur

Docent
De heer Eligio Reenis

Kosten
Naf. 980,00 incl. OB, materiaal, koffie, thee e.d.

Voor informatie en inschrijving kunt u contact opnemen met **Marieke Stegeman** of **Jourainne Da Costa Gomez** op: **Tel. 736 0340**

U kunt ook inschrijven via onze website of mailen naar: info@linkels.com

Linkels & Van Wilgen | Bedrijfsopleiding en Training



Taal is de key voor communicatie

The University of the Dutch Caribbean biedt vanaf september 2008 de volgende taaltrainingen aan:

Nederlands: Nederlands voor anderstaligen (verschillende niveaus) en bedrijfscorrespondentie.

Engels: General & Business communication

Spaans: de Elemental hasta Avanzado

Papiamentu: di Elemental pa Profeshonal

The University of the Dutch Caribbean • Landhuis Groot Davelaar z/n • Tel: 738 3300 • Fax: 738 3320

Inschrijf- en informatiebijeenkomsten

Donderdag 4 sept.
17:00 – 19:00

UDC
THE UNIVERSITY OF THE DUTCH CARIBBEAN

Olifant kickt af

Dierenartsen in China zijn erin geslaagd een olifant te laten afkicken van zijn heroïneverslaving, meldt het Chinese staatspersbureau *Xinhua*. Dierenhandelaren hadden de olifant, Xiguang genaamd, in 2005 gevangen genomen in het zuidwesten van China, bij de grens met Myanmar. Om Xiguang in bedwang te houden, voerden ze hem bananen die geïnjecteerd waren met heroïne. Enkele

maanden later werd de olifant bevrijd en naar een opvangcentrum gebracht. Daar bleek hij echter afkickverschijnselen te vertonen. Dierenartsen op het Chinese eiland Hainan dienden Xiguang vervolgens een jaar lang methadon toe, met een dosis die vijf keer zo hoog lag als een mens zou krijgen. Xiguang keert vermoedelijk later deze week terug naar een dierenpark in de Zuid-Chinese stad Kunming.

Terug na dertien jaar

De Belgische kroonprins Filip is bereid 23 waardevolle stoelen en twee tafeltjes terug te geven die hij dertien jaar in bruikleen heeft gehad. De meubels waren afkomstig uit het Koninklijk Paleis in het centrum van Antwerpen en zullen, nu dat gerenoveerd is, daar ook weer terugkeren. Maar zo gemakkelijk ging dat allemaal niet. Filip wilde de meubels namelijk helemaal niet teruggeven en de Vlaamse regering moest dreigen met een rechtszaak voordat ze Filip in beweging kreeg. Door plaatsgebrek werden nogal wat meubelen uit het uit de achttiende eeuw stammende Paleis op de Meir in Antwerpen in 1980 in bruikleen gegeven aan een aantal musea. In 1995 zocht prins Filip in die musea een flink

aantal meubels uit, om ze mee te nemen naar zijn woning in Laken. De prins nam toen onder meer stoelen van Napoleons vrouw Josephine, een bed in de vorm van een schip, een vuurwand met vestaalse maagden voor aan de open haard en enkele bankjes van Louis XV mee. Het is onduidelijk of hij bereid is alles terug te geven.

Sinds 2004 probeerde de Vlaamse overheid via stille diplomatie de meubels terug te krijgen, maar zonder resultaat. Volgens de Vlaamse minister van Cultuur was het altijd de wens van wijlen koning Boudewijn dat het koninklijk karakter van het paleis in Antwerpen behouden zou blijven. „En die meubels horen daarbij”, aldus de Vlaamse regering.

Majesteitsschennis

De Australische schrijver Harry Nicolaides is in Thailand gearresteerd en aangeklaagd voor majesteitschennis. Nicolaides' roman 'Verisimilitude' zou lasterlijk zijn voor de Thaise Koninklijke familie, maakten de lokale politie en de Australische ambassade bekend. In maart

werd een arrestatiebevel uitgevaardigd tegen de Australiër, die geregeld Thailand bezoekt en er zelfs een tijdje heeft gewoond. Zijn in 2005 verschenen roman zou de kroonprins beledigen. De schrijver zit zonder borgtocht in voorarrest, hij kan vijftien jaar gevangenisstraf krijgen.

Debuut band Magic Treasure



Xemio Jacobs heeft een nieuw paradepaardje. Hij is bandleider van de nieuwe formatie Magic Treasure. De drummer staat bekend om zijn hits met onder andere Magic Sound en laatst met Rumba Band. Hij besloot het weer op eigen houtje te gaan proberen en richtte een eigen muziekgroep op. Het betreft een entertainmentband die uit vijf muzikanten bestaat en aange trokken kan worden voor bedrijvenfeesten, happy hours, strandfeesten en andere vieringen.

HEER BOMMEL EN DE AAMNAAK

Door Marten Toonder



Er verstreken enkele weken zonder dat er iets gebeurde. Maar toen heer Bommel op een morgen aan zijn ontbijt zat, kwam Joost binnen met de ochtendpost. 'Hier is de nieuwe almanak', sprak de bediende vreugdeloos. 'Ik ben zo vrij geweest hem op te merken, omdat ik er zelf ook één ontvangen heb. En een brief van uw bank, geloof ik.' Je hebt niet het recht om mijn post te bekijken', zei heer Ollie verwijtend. 'Ach, het viel mij op', hernam Joost. 'Die almanak heeft mijn spaarcenten gekost, zodat ik nu in behoeftige omstandigheden verkeer, als ik mij verstouten mag.

Een lapje van vijftientig is alles wat mij blijft, en dan is zo'n bankbrief wel schril, met uw goedvinden.' Hij verliet de eetkamer met stille tred, en heer Bommel opende de enveloppe.

“Door de omhooglopende rentevoet heeft er een zorgwekkende toename van uw kapitaal plaatsgevonden”, las hij mompelend. “Gaarne vernemen wij van u wat we moeten doen met al dat geld.” Hij liet de brief zinken en staarde bekommerd voor zich uit. ‘Nu weer een lopende rentevoet’, prevelde hij. ‘Een heer van mijn stand heeft toch ook altijd zorgen.’

Samen 215 jaar in politiekorps



Foto: Edsel Sombo

De leiding van het Curaçaose politiekorps huldigde gisteren zes ordebewaarders. De huldiging vond plaats in het politiebureau aan de Winston Churchillweg. Equiles Gosepa, Cirilo Brion, Udemar Isidora en Pedro Schoobaar legden 40 jaar geleden de eed af om naar eer en geweten hun functie te zullen bekleden. Verder traden Karel Josefa 25 jaar en Edsel Koster 30 jaar geleden als politieman in dienst.

Mausoleum

De familie Van den Broek, eigenaar van onder meer de supermarktketens Digros en Dirk van den Broek, mag van het college van burgemeester en wethouders van Noordwijk een mausoleum bouwen op haar landgoed in Noordwijk. Burgemeester Harry Groen bevestigt het bericht hierover.

Er is een stichting opgericht met voldoende financiële middelen om het graf langdurig te onderhouden. Het mausoleum krijgt een beschutte ligging op het enorme landgoed van de familie, zodat het niet vanaf de openbare weg te zien is. De gemeenteraad van Noordwijk moet de plannen van de familie Van den Broek nog wel goedkeuren.

Werk maakt ongezond

Niet iedereen in Nederland gaat met plezier naar het werk. Meer dan een kwart (29 procent) van de werknemers vindt dat het werk een negatieve invloed heeft op hun gezondheid. Een op de acht (13 procent) geeft toe zich wel eens ziek te melden zonder daadwerkelijk ziek te zijn.

Dat blijkt uit een onderzoek dat woensdag openbaar werd gemaakt door Kelly Services, een wervings- en selectiebedrijf. Ondervraagden klaagden vooral over slape-

loosheid en stress die vooral het gevolg zouden zijn van gebrek aan erkenning op de werkvloer. Bijna driekwart van de werknemers (72 procent) vindt dat werkgevers wat aan deze gezondheidsproblemen moeten doen door te zorgen voor bijvoorbeeld flexibele werktijden en een sportabonnement. Kelly Services peilde de mening van 115.000 mensen uit 33 landen. In Nederland werden 943 werknemers ondervraagd.

Thriller

De Belgische regisseur Jan Verheyen gaat de thriller Dossier-K van de Vlaamse schrijver Jef Geeraerts verfilmen, meldt het Britse filmblad *Screen*. Dossier-K is het vervolg op De Zaak Alzheimer, ook naar Geeraerts, dat eerder verfilmd werd met acteur Jan Decleir in de hoofdrol. Albanese mafia die een misdaadkartel vormt in Antwerpen.

Kaaskoppen

Niet frieten, maar de boterham met kaas blijkt het nationale gerecht van België. Meer dan zeven op de tien Belgen eten dagelijks brood met kaas, blijkt uit onderzoek van de Belgische kaasmakerij Passendale. De Belg koopt het liefst plakken voorverpakte kaas uit de supermarkt. Merken als Gouda en Emmental zijn het populairst, vier op de tien Belgen grijpt regelmatig naar de abdikakaas. Een fiks percentage (45 procent) combineert kaas met vleeswaren. Een klein deel van de Belgen, vooral in Vlaams Limburg, houdt van een boterham met kaas én chocopasta.

Puppy's gekloonde honden

Snuppy, de eerste gekloonde hond ter wereld, is vader. Dat heeft onderzoeksleider Lee Byung-Chun van de Nationale Universiteit in de Zuid-Koreaanse hoofdstad Seoul vandaag bekendgemaakt. De Afghaanse windhond heeft tien puppy's verwekt bij twee eveneens gekloonde teefjes. De nieuwste exemplaren werden in mei al ge-

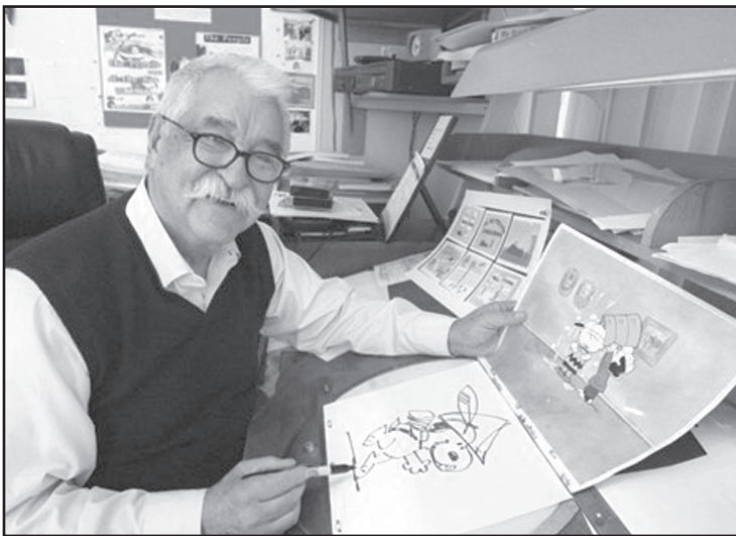
boren, maar de onderzoekers geven er nu pas ruchtbaarheid aan. "Het is wereldwijd de eerste keer dat gekloonde honden puppy's hebben voortgebracht", aldus Lee Byung-Chun. Een van de puppy's is overleden in de afgelopen tijd, de overige dieren zijn volgens de wetenschapper gezond.

Snelwegskateboarder

De politie in de Duitse deelstaat Baden-Württemberg is op zoek naar iemand die onlangs op een skateboard over de Autobahn raasde, meldt de Duitse krant *Geislinger Zeitung*. Video-opnames van de halsbrekende actie werden enige tijd geleden op de videowebsite YouTube geplaatst. De onbekende skateboarder, volgens de video een professionele stuntman, laat zich door een motor op gang trek-

ken. Vervolgens dendert hij met ongeveer 100 kilometer per uur over de snelweg A8 in de omgeving van de stad Stuttgart. Op het bergachtige en bochtige stuk weg geldt een maximumsnelheid van 80 kilometer per uur. Het is niet de eerste keer dat Duitse durfals de politie aan het werk zetten. Enkele jaren geleden ontstond ophof over een video van iemand die 'treinsurft' op de Duitse hogesnelheidstrein.

Snoopy-tekenaar dood



Animatiefilmmaker Bill Melendez, die onder meer de stripfiguren Snoopy, Charlie Brown en andere karakters uit Peanuts op de been hield, is op 91-jarige leeftijd overleden. Dat meldt de Amerikaanse zender CNN.

Melendez mocht als enige het tekenen van de figuurtjes overnemen van schepper Charles Schulz. Hij begon in het jaar 1938 bij de Walt Disney Studios en werkte

mee aan Mickey Mousecartoons en beroemd geworden tekensfilms als Pinocchio en Fantasia. In de jaren veertig verhuisde hij naar Warner Bros, waar hij werkte aan onder meer Bugs Bunny. Hij werkte ook mee aan tv-specials over de knorrige stripkat Garfield en Babar de olifant. Hij kreeg de Academy Award in 1971 voor zijn bijdrage aan de special A Boy Named Charlie Brown.

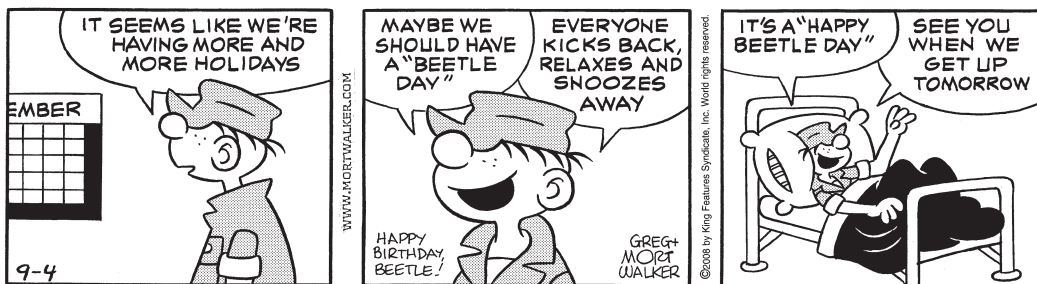
BUCKLES

By David Gilbert



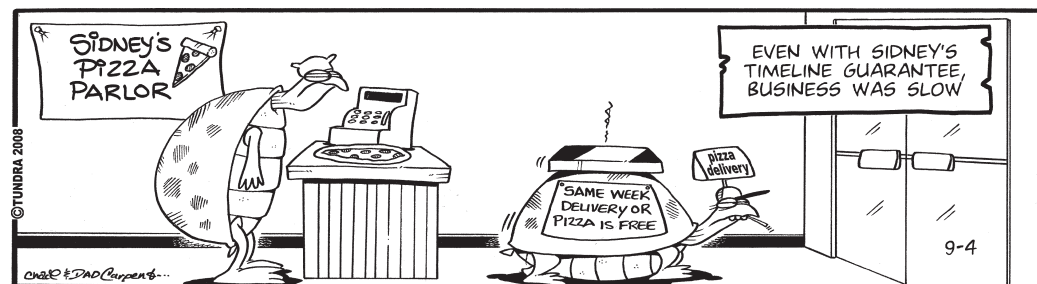
BEETLE BAILY

By Mort Walker



TUNDRA

By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



Kaaimannen ingezet door drugshandelaren

RIO DE JANEIRO — Agenten hebben woensdag in een sloppenwijk van Rio de Janeiro in het huis van een leider van een drugsbende twee kaaimannen in beslag genomen.

Deze zouden worden gebruikt om burens en rivalen te bedreigen. Volgens de Spaanse nieuwsdienst *EFE*, die zich baseert op Braziliaanse politiebronnen, zouden de relatief kleine dieren ook ingezet worden om de lichamen van rivaliserende drugshandelaren te laten verdwijnen. De bendeleider is ontsnapt. Het lukte de man om door een kordon van 200 agenten heen te breken.

Brandhaard in Argentinië

BUENOS AIRES — Een vuurzee met een lengte van ongeveer 30 kilometer bedreigt een aantal toeristische centra in de Argentijnse provincie Córdoba. De diverse vuren die al sinds half augustus woeden, hebben reeds 40.000 hectare grond platgebrand. Dat meldt de krant *Clarín*. Autoriteiten zouden volgens de media bidden om regen omdat het kilometerslange front nauwelijks te bestrijden is.

Overstromingen India duren nog tot oktober

NEW DELHI — Miljoenen mensen in India en Nepal moeten er rekening mee houden dat de overstromingen nog tot in oktober voortduren. "Een aantal regio's zal onder water blijven staan, totdat de moesson in de loop van de volgende maand geleidelijk aan afneemt", aldus een woordvoerder van de centrale meldkamer voor overstromingsbestrijding vandaag. De deelstaat Bihar in India en het zuiden van Nepal kampen sinds half augustus met grootschalige overstromingen. Een dambreuk in Nepal leidde tot een overstroming van de rivier de Kosi, waardoor alleen in Bihar al 2,5 miljoen mensen van huis en haard werden verdreven. Tot nog toe zijn zeker 66 mensen overleden. Ook worden ongeveer tweeduizend personen vermist. Nepal heeft ondertussen de noodtoestand uitgeroepen. Daarmee moet het eenvoudiger worden om hulp te verschaffen aan 50.000 vluchtelingen.

Canadezen gesneuveld in Afghanistan

OTTAWA — Drie Canadese militairen zijn woensdag in het zuiden van Afghanistan om het leven gekomen. Hun voertuig werd aangevallen door strijders die waarschijnlijk behoren tot de extremistische Taliban. Vijf Canadese militairen raakten bij deze aanval gewond volgens de Canadese bevelhebber generaal Dennis Thompson. Eind 2002 begon Canada militairen naar Afghanistan te sturen, de meesten naar Kandahar. Tot dusverre zijn 96 Canadezen bij de missie in Afghanistan om het leven gekomen.

Agente vergeet wapen in Starbucks

LONDEN — Een Britse politieagente heeft vorige week vrijdag haar dienstwapen laten liggen in een Starbucks-koffiehuis in het centrum van Londen. Dit maakte de politie in de Britse hoofdstad vandaag bekend. De agente was een lijfwacht van premier Tony Blair, tegenwoordig gezant voor het Midden-Oosten. Er loopt een onderzoek naar het incident. Zolang het onderzoek loopt is de diender geschorst. Politieagenten in Groot-Brittannië dragen gewoonlijk geen wapen bij zich. Dit is alleen het geval voor gespecialiseerde eenheden en lijfwachten.

ST. PAUL — De Republikeinse politica Sarah Palin heeft zich met een felle toespraak woensdagavond in Saint-Paul aan een breed publiek gepresenteerd en zich als kandidate voor het vicepresidentschap naast John McCain geschaard.

De Republikeinse presidentskandidaat McCain kwam nadat Palin was uitgesproken nog even op het podium informeren of de juiste keuze voor de kandidaat vicepresident was gemaakt. Het juichende Republikeinse publiek van zeker 2400 afgevaardigden liet er geen twijfel over bestaan dat er op de conventie geen twijfels meer over deze keuze waren.

De conventie bepaalde ook formeel dat McCain de presidentskandidaat van de partij is voor de verkiezingen van 4 november. McCain koos Palin vorige week als 'running mate' tot verbazing van velen onder wie partijgenoten die niet eens wisten wie ze was. Palin was voor ze in 2006 tot gouverneur van Alaska werd gekozen voornamelijk burgemeester van het plaatsje Wasilla bij Anchorage. Ze presenteerde deze politiek gezien enigszins provinciale achtergrond in haar rede als een pré. De Demo-



Foto: AFP/Emmanuel Duncand

Familieleden van de Republikeinse kandidate voor het vicepresidentschap Sarah Palin zitten in het publiek tijdens de conventie. Vln: dochter Willow; Cindy McCain, vrouw van presidentskandidaat John McCain met in haar armen Trig, de jongste spruit van Palin; Todd, de man van Palin; dochter Piper.

cratische presidentskandidaat Barack Obama zou Wasilla volgens Palin wel niet kosmopolitisch genoeg vinden, maar voor haar is het kleine hardwerkende Wasilla een bron van trots. Bovendien had ze daar als

burgemeester meer verantwoordelijkheden dan Obama ooit heeft gehad, aldus de bejubelde spreekster. Ze zat in haar rede precies op de golflijngte die de sfeer van de derde conventiedag bepaalde. Het was een sfeer

die zeer fel antiliberaal (Democratisch) was, walgde van overheidsbemoeienis en die een diepgewortelde afkeer uitstraalde van een vermeende politieke elite in Washington. De Democratische leiders

zouden tot die elite behoren en zij zijn dus ongeschikt voor echte 'change'. Obama gebruikt 'verandering' om zijn loopbaan vooruit te helpen en McCain zijn loopbaan om verandering te brengen, aldus Palin.

Cheney trekt betrouwbaarheid Rusland in twijfel

TBILISI — Rusland heeft volgens de Amerikaanse vicepresident Dick Cheney twijfel gezaaid over zijn betrouwbaarheid. "Niet alleen in Georgië, maar in de hele regio en de internationale gemeenschap." Dat zei Cheney vandaag tijdens zijn bezoek aan Tbilisi.

Begin augustus viel Rusland Georgië binnen nadat Georgische troepen op hun beurt Zuid-Ossetië waren binnengevallen. Rusland heeft daarop de Georgische regio's Zuid-Ossetië en Abchazië als onafhankelijke staten erkend.

"Nadat jullie land vrijheid verwierf tijdens de Rozenrevolutie, kwam Amerika deze jonge democratie te hulp. Ook nu komen we jullie te hulp vanwege een invasie van jullie land en een onrechtmatige poging om de landsgrenzen met geweld te verleggen, wat door de hele wereld is veroordeeld", aldus Cheney. De Georgische president Michail Saakasjvili kwam aan de macht na de Rozenrevolutie in 2003, een volksoptstand tegen de toenmalige president Eduard Sjewardnadze. De Verenigde Staten steunden destijds de oppositiepar-

tijen en zouden zo een hand in de omwenteling hebben gehad. "Amerika gaat Georgië helpen herbouwen en het land steunen om zijn positie als een van de snelst groeiende economieën ter wereld weer te heroveren", aldus Cheney. Woensdag zegden de VS toe ruim 690 miljoen euro te willen bijdragen aan de wederopbouw van Georgië. Met het geld moet de schade als gevolg van de oorlog met Rusland worden hersteld. De Verenigde Staten hebben al voor ruim 25 miljoen euro aan hulpgoederen naar Georgië gestuurd.

Mugabe stelt oppositie Zimbabwe ultimatum

HARARE — President Robert Mugabe van Zimbabwe zal zelf een regering vormen als oppositieleider Morgan Tsvangirai een akkoord over machtsdeling vandaag niet ondertekent. Dat liet Mugabe vandaag weten in de staatskrant *The Herald*. De partij van Tsvangirai, de MDC, verwierp het ulti-

matum ogenblikkelijk. "Ze willen ons dwingen tot een overeenkomst, maar dat is volkomen onacceptabel", zei partijwoordvoerder Nelson Chamisa. Desmond Tutu noemde vandaag het aanblijven van Mugabe 'het slechtst denkbare recept' voor zuidelijk Afrika. Het zal leiden tot meer instabiliteit aldus de Zuid-

Afrikaanse aartsbisschop Desmond Tutu in een reactie tijdens een bezoek aan Londen. Tutu voorziet dat het staken van onderhandelingen over het delen van de macht in Zimbabwe vrijwel zeker zal leiden tot nieuwe gewelddadigheden. Hij stelt verder dat een regering zonder de MDC legitimiteit mist.

Tientallen doden door explosie kolenmijn China

PEKING — Een explosie in een kolenmijn in het noordoosten van China heeft vandaag aan zeker 27 mijnwerkers het leven gekost. Dat meldde het Chinese staatspersbureau *Xinhua*. Op het moment van de ont-

ploffing waren 41 mensen in de mijn aan het werk. Zes kompels raakten gewond en acht mensen bleven ongedeerd. Hoe de ont-ploffing kon gebeuren is nog niet bekend. China is de grootste pro-

ducent van kolen in de wereld, maar heeft ook de gevaarlijkste mijnen. Vorig jaar kwamen ongeveer 3800 mijnwerkers om het leven door ongevallen, 20 procent minder dan een jaar eerder.

Voedselhulp verkocht in staatswinkels

Hulpclub tegen hulp aan Eritrea

BRUSSEL — De ontwikkelingsorganisatie **EEPA is verbijsterd dat de Europese Commissie 120 miljoen euro wil besteden aan Eritrea in de komende drie jaar. Het militaire regime in het kleine Afrikaanse land is daarvoor veel te corrupt en gewelddadig, vindt directeur Mirjam van Reisen van EEPA in Brussel. Ze wil dat de EU het geld alleen toekent onder strenge voorwaarden.**

"Veel Europese voedselhulp wordt verkocht in staatswinkels en het geld gaat naar militairen", zo noemt Van Reisen als voorbeeld van de misstanden. "En het weinige hulpgeld dat er komt, moet via een fonds van de president op een bankrekening in het buitenland. Niemand kan controleren wat er dan gebeurt."

Ontwikkelingsorganisaties mogen de hulpprojecten op het platteland niet of zelden bezoeken. Europarlementsleden krijgen geen visum, aldus Van Reisen. "Onbegrijpelijk dat de Europese Commissie dan de president van Eritrea hier ontvangt als een voornaam staatshoofd." Het regime heeft de diensten van de Verenigde Naties dit voorjaar weggestuurd. Zelfs het Rode Kruis mag er niet meer te komen.

Gewelddadig regime De machthebbers van Eritrea behoren tot de gewelddadigste ter wereld, aldus EEPA. Tienduizenden mensen zijn opgesloten omdat ze democratie willen. Het regime geeft veel geld uit aan het leger en bloedige conflicten met Ethiopië. Ondertussen lijdt de bevolking honger en vlucht naar kampen in

Ethiopië, Soedan en Europa. Het plan om Eritrea zoveel geld te geven moet nog advies krijgen van het Europees Parlement. PvdA'er Thijs Berman (PvdA) deelt de kritiek van de ontwikkelingsorganisatie. "Een heel ontoegankelijk regime", zegt hij. "Het is een heel slecht idee om er zonder duidelijke voorwaarden zoveel geld naar over te maken."

Berman vindt wel dat er hulp moet komen voor de hongerende bevolking zelf. Dat moet via de hulpclubs die er nog wel actief zijn, maar buiten de regering om. Berman ziet naast Eritrea meer van zulke probleemlanden. "Brussel geeft ook veel geld aan Kenya en Congo: je weet gewoon dat ze diep corrupt zijn. Het is te vroeg om die overheden zomaar geld te geven."



Stay at Ocean 105 overnight



Ocean 105

invites you for a 24-hour stay, free of charge!

If you are an administrative assistant, secretary, coordinator, or executive booking hotel rooms for your company's overseas visitors and guests, we are inviting you to 'test' Ocean 105, before you recommend it.

Check in yourself for 24-hours and you will see that Ocean 105 is a most-perfect boutique resort for business travelers and consultants.

Don't take our word for it, Try it out yourself.
Ocean 105 invites you for a 24-hour stay, free of charge
You'll love it, and so will your guests...

Certain restrictions apply.
 Email us at ocean105@setarnet.aw or call us at tel: 593-9978

VS bevestigen grondoffensief in Pakistan

WASHINGTON/PESHA-WAR — Topfunctionarissen van het Amerikaanse ministerie van Defensie hebben bevestigd dat Amerikaanse troepen in Pakistan een grondoffensief hebben gevoerd. Amerikaanse media spraken over het eerste Amerikaanse grondoffensief in het islamitische land.

Het Pentagon zelf kwam nog niet met een toelichting op de operatie, die vanuit het buurland Afghanistan

werd ondernomen. Het Pakistaanse parlement veroordeelde vandaag de militaire actie. Het ministerie van Buitenlandse Zaken bestempelde het offensief als contraproductief.

Bij de aanval woensdagochtend op een dorp in de grensstreek kwamen zeker twintig personen om het leven, naar verluidt ook vrouwen en kinderen. De onherbergzame regio geldt als uitvalsbasis voor moslimextremisten van de Taliban en al-Qaeda.



(sporen van) een zeeschildpad gezien?

Bel TURTLE HOTLINE : 592 93 93

Vol. 2



Caribbean Sea Jazz Festival

Aruba 2008

SEPTEMBER 5-6, 2008
CAS DI CULTURA



Tickets available at:

- Clifix
- Cafe Chaos
- Moomba
- Sopranos
- Superfood
- Ling & Sons

- Setar
- Taste of Belgium
- Flora Market
- Cas di Cultura

Book online: www.caribbeanseajazz.com
Or call: 5880211 Or e-mail: tickets@theegrouparuba.com

Presented by: *The Entertainment Group n.v.*
www.caribbeanseajazz.com



TRIO



SETAR

FREEWAY

